

GOBIERNO A DICIDI DI PRIVATISA RWZI NA FINAL DI E KWARTAAL AKI



3

“REFINERIA SAN NICOLAS TA PA PASADO”

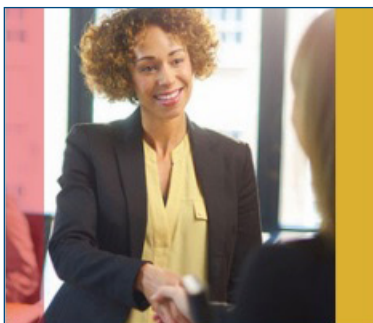
**PROME MINISTER
CONFIRMA CU SU
GOBIERNO LO ‘PAGA
PA RUIM OP DE BOEL’**

ACCION21 A CUESTIONA CU DOS AREA
SO DI PARIBA LO HAYA MANTENCION

**TA BAY INVERTI
DEN CARETERANAN
DESPUES DI TRES AÑA**

ANALISIS

**MINISTERIO PUBLICO
TA CONFIRMA CU
PROME MINISTER NO
A KEHA BESARIL**



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

*Supports All Your
Business Activities & Processes!*

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

1.675.000,-

* Afl. 1.150.000,- + Afl. 525.000,-
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



“Refineria San Nicolas ta pa pasado”

Prome Minister confirma cu su gobierno lo ‘paga pa ruim op de boel’

Un sorpresa grandi tabata e momento diaranson mainta, ora cu Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever Croes, a anuncia cu ‘refineria San Nicolas ta pa pasado’ sin duna splicacion si henter Consejo di Minister ta para tras di e decision aki y tampoco el a bin Parlamento pa ricibi sosten pa un decision cu sin duda ta un decision impactante.

E ta impactante ya cu ningun hende sa ya cu Proome Minister no a presenta ningun proyecto priva of di gobierno pa e tereno di refineria y kico lo bay haci cu esaki y tampoco a papia si e tereno lo wordo uza pa permiti companianan priva establece nan mes riba e tereno. Na 2017 e prome gobierno di Gabinete Wever Croes, a sigura pueblo cu gran parti di e tereno di e refineria lo wordo uza pa inicia cu e proyecto di “cannabis medicinal” cu e gobierno di Evelyn a considera e tempo ey, cu e lo bira e di dos pilar economico di pais Aruba. Diaranson mainta pueblo, principalmente habitantenan di San Nicolas, a ripara cu nunca e proyecto di cannabis a lanta cabes y awor tampoco tin e refineria y practicamente Prome Minister no a menciona of duna algun indicacion kico su gobierno ta bay haci cu e tereno grandi di e refineria.

Loke tampoco Prome Minister a trece dilanti ta con su gobierno lo financia e proceso di haci e tereno di e refineria limpi, sigur mirando e situacion financiero di su gobierno tin e pais aden na e momentonan aki.

Ta bin acerca cu gabinete Wever Croes a permiti CITGO bandona Aruba sin paga e suma di 300 milyon dollar cual e mester a paga si dado caso e no cumpli cu e contract firma cu gobierno



di Aruba.

Kisas e lider di MEP mes no a realisa cu ora cu el a tuma e yabi di e refineria for di CITGO y el a bisa cu ‘porfin pueblo tin e yabi bek di e refineria,’ e no a realisa nificacion di e expresion aki ya cu na e momentonan aki e mesun mandatario aki ta bisa cu e refineria ta pa pasado pero su gobierno y pais Aruba, ta para dilanti di un situacion cu NO tin placa pa limpia un tereno cu ta formalmente contamina.

Na 1985 ora cu Exxon a dicidi cu e ta cera e refineria di San Nicolas, e mester a paga un claim ambiental di 400 milyon dollar pero den un intento pa bolbe habri e refineria aki, gobierno di MEP bou liderazo Nel Oduber, a dicidi di laga e claim ambiental cay.

Ningun momento Prome Minister di Aruba a papia ta kende lo bay paga pa limpia e tereno di refineria y tur cos cu tin riba esaki, cu tur peliger cu esakinan

tin cu ainda pa presencia di entre otro gas y otro kimiconan.

Ta ser calcula cu pa limpia e tereno di refineria di San Nicolas, esaki lo costa mas cu 500 milyon dollar ya cu no ta tur compania por haci e trabou aki y ta un placa cu gobierno di Aruba no tin y lo no bay tin por lo pronto den su caha. Pa tal motibo lo ta na su luga pa Prome Minister Evelyn Wever Croes bira sincero cu pueblo, splica pueblo di con a laga CITGO bandona Aruba cu 300 milyon dollar y awor pueblo tin un pida tereno cu lo costa miyones y miyones pa wordo libra di tur contaminacion cu tin den e tera aki.

Mirando tur e asuntonan aki, ta dificil pa pueblo acepta cu “realmente” refineria ta pa pasado, al contrario na e forma con gabinete Wever Croes I y II a maneha e asunto aki, lo tuma algun decada prome cu e tereno di refineria ta apto pa haci algo riba dje.

Accion21 a cuestiona cu dos area so di pariba lo haya mantencion

Ta bay inverti den careteranan despues di tres aña

For di momento cu pandemia a dal Aruba na maart 2020, el a afecta Aruba completo y tambe e fondonan di Gobierno. A consecuencia di esey, segun prome minister Evelyn Wever Croes a bisa, mester a para e inversionnan den mantencion di careteranan na Aruba. Y awo despues di tres aña a pone placa riba presupuesto pa esaki. E mandatario, kende ta encarga cu infraestructura, a papia den Parlamento di kico tin planea pa e camindanan, esta e presupuesto di DOW.

DOW mes ta trahando riba un masterplan di loke ta e necesidad di Aruba y e ta un plan cu ta core te cu aki 10 aña. Nan a haci un evaluacion di loke ta e necesidadnan di Aruba. Na momento cu e plan aki ta cla, ta bay busca financiamiento necesario ya cu ta papia aki di miyones y miyones di florin pa inverti den infraestructura, esta mantencion di careteranan.

Pero pa loke ta mantencion di careteranan a pone disponibel un suma di 1.7 miyon florin. Sinembargo door di aumento di prijs di asfalt a subi e suma aki na 2 miyon cu mester cubri mantencion di 3.6 km di caminda.

Den e presupuesto di DOW pa 2023 a pone tambe mantencion di cinco scol, unda lo cambia porta y bentananan y lo verf e edificionan tambe. Cada aña lo tin un grupo di scol ta bini na remarca. E mandatario a splica cu den e prome kwartaal lo ehecuta e proyecto di tres fase pa loke ta renovacion e caminda dilanti hotelnan grandi. Den e prome kwartaal ta tuma luga e parti di destaho publico. E prome fase ta 3.9 miyon florin y cada fase, segun e mandatario, lo tuma por lo menos un aña prome cu finalisa esaki. E trabou ta encera drecha e caminda, e parti di rioolering y tambe e parti di acera.

E plan cu a bini cu ne a haya critica di parti di oposicion. Por ehempel, den e caso di lider di Accion21 Miguel Mansur a bisa cu e no ta compronde e plan. A constata cu tin 19 area pa haci mantencion of traha caminda pabou di brug mientras cu pa pariba di brug ta solamente dos punto lo ta haya atencion. Mirando e atraso, el a propone pa uza e entrada di belasting di auto pa drecha e careteranan di Aruba.

Gerlien Croes di AVP di su banda tabata kier sa di e mandatario con e por bay bisa pueblo cu pa Gobierno ta mas importante pa drecha e caminda di sede di MEP (Santa Cruz) te na e supermercado 88 store. “Esaki ta increibel,” e Parlamentario a bisa.

E mandatario a bisa cu tempo di Gobierno di AVP Santa Cruz a keda atras y no a haya ningun mantencion di careteranan. Ya caba un parti a wordo haci y loke cu falta “mester di mantencion” di e mandatario a bisa. (Red: tin e caminda di Barcadera cu ta hopi mas malo cu e parti cu e mandatario y su departamento a referi na dje).

Gobierno a dicidi di privatisa RWZI na final di e kwartaal aki

Esaki prome minister mr. Evelyn Wever Croes a confirma durante e reunion di Parlamento pa trata presupuesto di DOW 2023. Den esaki diferente Parlamentario di oposicion a haci pregunta riba futuro di e planta di purificacion awa.

Manera por corda, aña pasa ainda Gobierno a pone inicialmente un suma di 16 miyon florin riba presupuesto pa renovacion di e instalacion aki na Bubali. Sinembargo den e situacion cu Aruba ta aden unda cu Hulanda ta exige pa baha e gastonan, a resulta cu na momento di entrega e presupuesto no tabatin nada pa e planta di RWZI. A prefera pa entrega un presu-

puesto segun peticion di Hulanda, y wanta e solucion di RWZI. Aki mester bini un planta completamente nobo cu Gobierno no tin e forma pa construi esaki, segun e mandatario a bisa.

Ayera den Parlamento prome minister a informa cu e intencion ta pa privatisa e planta di purificacion di awa. E planta aki no a atencion e ultimo añanan y no ta kere cu lo bay haya atencion pronto tampoco si e keda bou di Gobierno. “Nos ta sigur cu un partido priva lo por atende esaki miho y hasta lo por gana placa cu ne,” Wever Croes a splica. E intencion tabata, den palabracion cu ministernan Glenbert Croes y Ursell Arends, pa e privatisacion tuma



luga entrante prome di januari, 2023. Pero e Ministernan a haci un apelacion na Consejo di Minister pa wanta un kwartaal mas pa e traspaso di esaki tuma luga di e forma debido. Debi na e retraso aki, no a haci e adaptacionnan. E intencion ta pa ubica e planta di purificacion di awa bou di Utilities Aruba te ora cu yega haya un compania interesa pa tum'e over.

Análisis

Ministerio Público ta confirma cu Prome Minister no a keha Besaril

Tur cos ta muestra cu ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, lo no tin cu para dilanti di Hues di Corte den Prome instancia, pa decisionnan cu el a tuma durante di su periodo na Arubahuis y cu e lo no mira paden di prizon por lo pronto y kisas NUNCA.

Tin cu pone énfasis riba nunca ya cu e forma di procede di Ministerio Público diaranson ultimo, ta bolbe confirma cu gabinete Wever Croes y principalmente Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta lora Ministerio Público con cu nan kier rond di nan dedenan.

Manera gobierno di MEP ta toca, Ministerio Público ta baila ya cu ta imposibel pa kere cu un institucion asina importante e sistema hudicial y democratico, ta presta su mes pa Sali na vanguardia di gobierno di e forma con esaki a bin a tumando luga ultimo añanan.

Den un comunicado di prensa emiti pa Ministerio Público, ta reacciona riba e denuncia haci pa Parlamentario Arthur Dowers di fraccion di AVP, kende a entrega e denuncia aki contra di ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

Den su reaccion OM a pone lo siguiente: “Ministerio Público a reacciona riba e carta awe mainta y a confirma cu e premier a haci denuncia relaciona cu irregularidadnan na Arubahuis. Pa loke ta e overbruggingtoelage y e supuesto abuso di poder, Ministerio Público a referi na e areglo legal cu tin.”

Un reaccion cu simplemente no tin hustificacion y no por descubri ningun caminda e logica di e reaccion asina rapido di Ministerio Público y aki e duda ta lanta si realmente e institucion hudicial aki no ta meti den politica di e pais.

Besaril tin derecho di cobra su ‘overbruggingstoelage,’ ya cu ningun momento el a ser haya culpabel ainda pero e investigacion cu CAD a haci riba decisionnan financiero tuma pa ex Minister Besaril, ta duna un otro bista di loke Ministerio Público y Prome Minister kier pa pueblo guli manda abou. Parlamentario Arthur Dowers, NINGUN momento a entrega keho contra di Arubahuis pero su keho ta dirigi contra di ex Minister Besaril pa loke e parlamentario ta considera ‘ernstige strafbarefeiten’ cometi pa e politico di MEP.

E unico favor cu Ministerio Público a haci cu su comunicado di prensa, ta di confirma c[un biaha mas Prome Minister ta purba tapa cualkier keho castigabel cometi pa Besaril, algo cu el a bin ta haciendo pa algun luna caba, ya cu realmente



e no kier mira su colega di partido wordo presenta den un sala di corte.

NO TIN KEHO entrega contra di Besaril kende ta sigui cana liber di dje y sin dolor di cabes cu pronto recherchenan lo presenta na cu cas of den un luga publico y detene pa motibo cu tin investigacion contra di su persona.

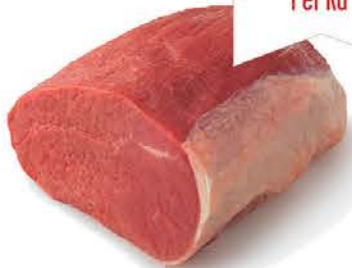



Ministerio Público lo a haci pueblo un favor si el a bay busca e investigacion di CAD contra di Besaril y actua e ora manera cu el a actua contra di ex Ministernan Paul Croes, Benny Sevinger, Otmar Oduber y segun e lider di MEP, tambe Marisol Lopez Tromp.

Ta e tipo di actuacion aki ta pone pueblo perde confiansa total den Ministerio Público caminda ta keda confirma cu e institucion aki ta politicamente influencia pa un gobierno cu a bin ta persigui rivalnan politico for di varios aña caba.

E solo hecho cu Ministerio Público, prome cu a atende e keho entrega pa Parlamentario Dowers, un legislado, ta dicidi di interpreta e keho entrega politicamente y durante di e proceso aki, manera tabata e custumber di OM, e tipo di puntonan aki di mes lo wordo aclaria.

No tabatin urgencia pa reacciona riba e denuncia haci pa Dowers y ta di spera cu OM lo compronde bon, cu e keho no ta contra di personal y nan funcionamiento na Arubahuis pero pa hecho nan castigabel cometi pa ex Minister Guillfred Besaril.

Weekly SPECIALS

 <p>Asparagus STD</p> <p>WAS \$11.99</p> <p>\$8.99 Each</p>	 <p>Blueberries 6oz</p> <p>WAS \$6.49</p> <p>\$5.98 Each</p>	 <p>Roastbeef Brasil</p> <p>WAS \$22.23</p> <p>\$17.99 Per KG</p>	 <p>U.S. Boneless Porkloin</p> <p>WAS \$14.05</p> <p>\$10.99 Per KG</p>
 <p>Avocado Hass</p> <p>WAS \$3.02</p> <p>\$2.29 Each</p>	 <p>Carrot Mini Peeled 1 lb</p> <p>WAS \$3.63</p> <p>\$3.34 Each</p>	 <p>Chicken Cutlet India</p> <p>WAS \$18.18</p> <p>\$14.99 Per KG</p>	 <p>Panamei Mussel Black WHL CKD W/P RTL 1LB</p> <p>WAS \$6.99</p> <p>\$4.99 Each</p>
 <p>Gwoon Witte Wijnazijn 500MLT</p> <p>WAS \$4.03</p> <p>\$3.29 Each</p>	 <p>Roomboter Amandelstaaf</p> <p>WAS \$8.88</p> <p>\$5.99 Each</p>	 <p>Quaker Oats Old Fashioned 42oz</p> <p>WAS \$18.79</p> <p>\$16.79 Each</p>	 <p>Kellogg's Corn Pops Cereal 10oz</p> <p>WAS \$12.69</p> <p>\$10.99 Each</p>
 <p>Bollente Echte Beschuit 13ST</p> <p>WAS \$3.33</p> <p>\$2.69 Each</p>	 <p>Nabisco Oreo Golden Cookies 14.3oz</p> <p>WAS \$12.69</p> <p>\$9.99 Each</p>	<p>DAIRY/FROZEN</p>  <p>Nesquik Lowfat Assorted Flavors 14oz</p> <p>WAS \$4.99</p> <p>\$4.49 Each</p>	<p>HBC/GM</p>  <p>Colgate Toothpaste Sparkling White Mint Zing 4oz</p> <p>WAS \$6.76</p> <p>\$4.99 Each</p>
 <p>Gwoon Boerenkool DB 450gr</p> <p>WAS \$2.99</p> <p>\$1.99 Each</p>	 <p>Onion & Potato Bags Asst</p> <p>WAS \$9.09</p> <p>\$7.69 Each</p>	<p>DELI/BAKERY</p>  <p>Queso Blanco Duro</p> <p>WAS \$3.29</p> <p>\$2.89 100 GR</p>	 <p>Mortadella W/ Pistachio</p> <p>WAS \$3.22</p> <p>\$2.49 100 GR</p>

SUPER
Do it Center

VALID FROM
20 JAN - 26 JAN 2023
and while supplies last



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Minister di Integridad Ursell Arends

No tin problema cu no a entrega keho contra ex Minister Besaril

E lider di partido RAIZ sr Ursell Arends, a gana fama caminda durante di e proceso di formacion di un gobierno di coalicion cu MEP aña pasa, a bisa cu “Nos no ta nan,” pero despues di un aña den gobernacion, realmente loke Arends kiermen, ta cu “nos ta mas cu nan.”

Ta un conclusion cu ta birando realidad mirando cu forma con e lider di RAIZ, kende ta insisti cu e ta kere den integridad den gobernacion di e pais pero ta demostra net lo contrario pa sirbi su propio interes politico.

CAD cu ta ‘Centrale Accountantsdiens’ a haci un investigacion relaciona cu kehonan cu a drenta relaciona cu malgastamento di fondonan di Arubahuis pa ex Minister Plenipotenciario, Guillfred den un forma incorrecto y hasta ilegal.

Besaril segun e investigacion di CAD, a haci su mes culpabel na mal uzo di fondonan pa asuntonan cu no ta aceptabel y cu pa ley ta inaceptabel, pues el a comete fraude cu e fondonan aki.

Den un reunion di algun ora, CAD a duna un amplio reportaje na Parlamento di Aruba cu riba su mes tampoco a haci algo manera di exige gobierno entrega un keho contra di Besaril.

Minister Ursell Arends ta bon na altura di e rapport aki di CAD, di su contenido y di e seriedad di e situacion den cual Besaril a bin haya su mes aden y cu a conduci finalmente, cu e propio Besaril, kisas riba conseho di otro mandatario, a dicidi di entrega su retiro como Minister Plenipotenciario na Den Haag.

Na final di aña 2022, e lider di RAIZ a dedica su mes na e ceramento di e dump na Parkietenbos den su calidad como Minister encarga cu esaki y Serlimar y tambe Minister di Medio Ambiente.

Sinembargo como Minister di Integridad, Ursell Arends mester a carga su responsabilidad tambe y den e caso di Besaril bisa pueblo na unda e ta para, esta realmente politico cu ta sostene gobernacion cu integridad of si e ta sostene cosnan contra ley cometi pa un colega di dje.

For di luna di december cu Parlamento a trata e rapport di CAD, Minister Arends no a duna un of otro opinion di loke e ta pensa di e caso, manera cu el a haci den pasado mustando cu mester laga e investigacion cana su curso y keda finalisa.

Awor ta bin Sali na cla cu Minister Presidente, Evelyn Wever Croes no a entrega keho na Ministerio Publico contra di Besaril pero si a pidi un investigacion penal contra di personal di Arubahuis, cu ta algo totalmente diferente ya cu ningun momento CAD a informa cu lo tin cosnan ilegal of incorrecto cu a wordo cometi pa personal di Arubahuis.

“Nos no ta nan,” pero un biaha mas e lider di RAIZ ta confirma cu e partido aki ta un ‘carbon copy’ di partido MEP ya cu no ta prome bes cu tin cosnan cu ta pasa, cu ta contra reglanan di bon gobernacion, algo cu ta responsabilidad di Minister Ursell Arends pa cu pueblo di Aruba.





I.C.G. 5 Years Celebration Special

Solamente AFL. 975,- pa 3 Parada

~ Headpiece + Tela + Cosedo ~

~ Open Premium Bar ~

~ Snacks + Ambiente di DLS ~



Inschrijving na Jungle Vibes 7pm – 10pm • Pa mas info: 744-8833 – 5932478

Minister Dangui Oduber:

E maneho di diversificacion di nos turismo ta continua

E aerolinea Avianca awor cu vuelo directo pa Medellin

Den cuadro di diversificacion Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comparti cu e aerolinea di Avianca ta aumenta nan vuelonan pa Aruba. Avianca lo ta operando 4 vuelo semanal for di Medellin Colombia pa un temporada, di 13 di juni pa 20 di augustus di e aña aki. E vuelonan existente for di Bogota cu ta vuelonan diario lo continua normal.

E vuelo for di Medellin lo ta 4 biaha pa siman riba diamars, diahuebs diasabra y diadomingo, Avianca ya ta operando 14 vuelo semanal tur dia di siman. Durante e temporada di zomer Avianca lo tin total di 18 vuelo



semanal pa Aruba cu nan ta opera cu nan avion Airbus A320 cu tin un capacidad di 186 asiento.

Minister Dangui Oduber ta satisfecho con Aruba su turismo a bay den aña 2022, caminda a registra un grado di recuperacion di nos turismo di 98.4% den comparacion cu aña 2019. Tur indicacion ta muestra cu aña 2023 nos lo surpasa cifranan di aña 2019. E aumento di vuelo di Avianca ta bay haci cu lo bay tin un aumento den e "airlift" di Latino America pa Aruba den e temporada di zomer.

Diversificacion di nos turismo ta keda parti di e strategia y cu e vuelo adicional aki minister Oduber ta cumpliendo cu esaki.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu diversificacion di rutanen den Latino America ta cuadra cu e maneho di Gobierno. Minister Oduber ta hopi satisfecho cu e trabou cu e airlift committee ta haciendo.

Ban sigui traha hunto pa nos sigui engrandece nos turismo.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA



Elements
RESTAURANT

**IF YOU ARE A PASSIONATE HOSPITALITY PROFESSIONAL,
EAGER TO JOIN A WINNING TEAM,
TOP 25 RESORTS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR,
ALSO THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN**

WE'RE LOOKING FOR YOU

F&B DIRECTOR	F&B SUPERVISOR	CONCIERGE/ FRONT DESK AGENT FLUENT IN ITALIAN AND/OR GERMAN
SOUS CHEF	BARTENDER	BREAKFAST ATTENDANT (PART-TIME)
COOK	SERVER	ENGINEERING ADMINISTRATOR
BEACH ATTENDANT	HOST/ HOSTESS	

EXCELLENT BENEFITS

- ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
- 5-DAY WORKWEEK
- UP TO 27 VACATION DAYS (BASED ON YEARS OF SERVICE)
- HEALTH DISABILITIES AND LIFE INSURANCE
- DENTAL AND VISION INSURANCES
- SAVINGS & LOANS PROGRAM
- EMPLOYEE DISCOUNT AT TARA ECO SUPPLIES AND MAJOR LOCAL SUPERMARKET

APPLY ONLINE AT WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

Alejandro Duque Beauty Salon

**Yama pa un cita pa tur bo
corte di cabey, tiña y blow**



Yama pa un cita: (297) 564-4412

Aki dos aña pa haya contract cu DOW pa limpieza mester bay destaho publico

A haci cambio den e ploegnan cu tin di haber cu limpieza pa trece un miho coordinacion. Esaki ta loke cu prome minister mr. Evelyn Wever a bisa diahuebs merdia den Parlamento durante tratamento di presupuesto 2023 di DOW.

Te cu final di 2022 DOW tabatin 29 contratista y SERLIMAR 40 ploeg. A haci e cambio pa bini na un miho coordinacion den e trabao cu nan ta haci. Awo e 69 contratistanan ta bay traha rond Aruba y ta traha a base di un plan. E ploegnan aki mester cumpli cu normanan di calidad pa e areanan cu nan mester mantene limpi. Pero con ta bay controla e trabou cu nan ta haci. Asina por ehempel nan mester percura pa cumpli cu e normanan di cuanto distancia mester tin entre matanan, e mas di 100 bakinan di sushi cu DOW tin rond di e isla mester wordo manteni limpi rond di dje.

Den e maneho stipula a keda dicidi cu DOW ta encarga pa mantene e parti berde di e scolnan limpi. Ta haci esaki un biaha pa luna door di e contratistanan di DOW. Tambe e mandatario a splica cu den e caso di DOW a reduci e cantidad di contratistanan pa motibo cu e departamento ta den un proceso pa cambia e sistema pa cumpra servicio di contratistanan. Pa aki dos aña esaki lo bay segun un sistema di destaho publico.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
FEBRUARY 23, 2023

On Thursday, February 23, 2023 at 11am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Rooi Koochi 27-M

A residential house situated on three parcels of property land situated at Rooi Koochi in Aruba with a total aprox. 758 m2 in size, which all three parcels derive from a property recorded in the Title Registry of Aruba as Third Division Section H number 282, with index numbers D7050, D7048 and D7049.

Starting bid: Afl. 400.000,00

Orinocostraat 19

A residential house, situated on a parcel of property land, in total 234 m2 in size, situated at Orinocostraat, San Nicolaas in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as measurement letter (rooibrief) number 2003 of 1944.

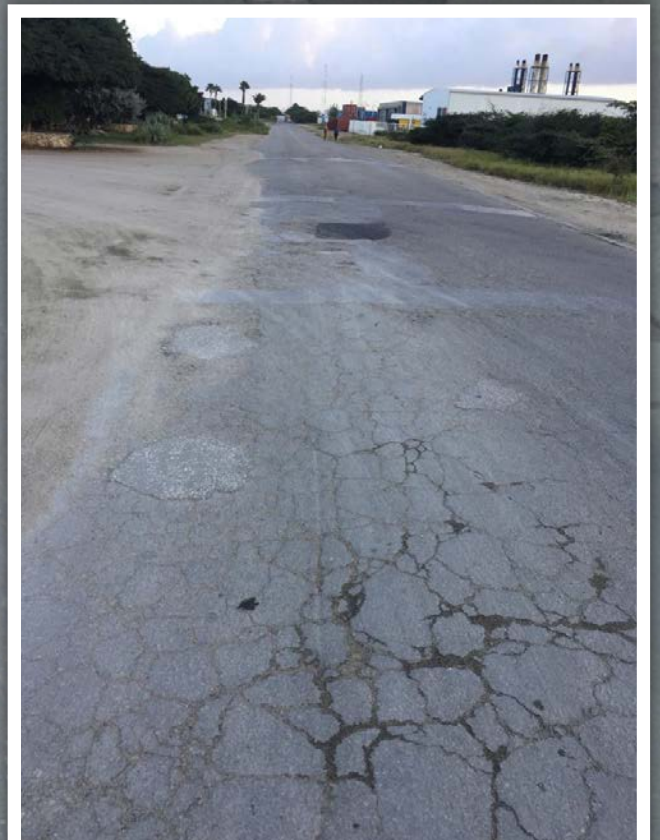
Starting bid: Afl. 178.000,00

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until **February 8, 2023, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

PRIORIDAD TA PONI MAL CAMINDA



Diahuebs tabatin e reunion di Parlamento riba presupuesto 2023 di DOW. Aki a bin hopi critica pa e decision pa recap e caminda di cede di MEP na Santa Cruz bin zuid siendo esaki no ta den asina mal condicion. E lo por bay algun año. E caminda di Barcadera sinembargo ta un prioridad. Si mira e fotonan aki, esun di Santa Cruz cu ta musta basta liso. Unda e prioridadnan pa nos camindanan ta?

Cu un inversion di mas cu 130 miyon dollar Pronto ta apertura di Embassy Suites by Hilton Aruba Resort & Casino



Ta for di aña 2016 caba a start cu preparacionnan y desde 2018 e trabounan di construccion a cuminsa, planea pa keda cla na 2021. Pero debi na pandemia y e medidanan di distanciamiento social, a stroba e proyecto y a tuma por lo menos dos aña mas pa por a keda cla. Awor e proyecto ta asina leu cu otro siman e prome huespednan ta yega Aruba, den forma di un “soft opening” mientras cu ta caba di finalisa tur detaye chikito.

E trahadonan, cu ta entretanto rond di 70 persona, gran mayoria local, ta entusiasma pa por cuminsa pone den practica tur locual nan a siña e ultimo lunanan. Nan lo crece segun e cambernan ta yena y ta anticipa pa ora e hotel ta den operacion completo, cu lo alcanza 300 empleado.

Pronto Embassy Suites by Hilton Aruba Resort & Casino lo yama bon bini na huespednan na e beachnan di Eagle Beach, un di e miho beachnan na mundo. Situa riba J.E. Irawsquin Boulevard dilanti di e santo blanco di Eagle Beach y aproximadamente seis miya for di aeropuerto, huespednan di e hotel lo disfruta di bistanan impresionante despeha di lama Caribe y di ta cerca na e atraccionnan principal, restaurant y luganan di entretenimento di e zona.

Un Embassy Suites unico

Contrario na tur otro Embassy Suites na mundo, den caso di Aruba, a debuta un

hotel na nivel “upscale”, conoci como e “all-suite” Embassy Suites by Hilton na Aruba. Doño di e edificio ta Natura Development NV, cu a cera un acuerdo di operacion cu Hilton. E edificio di 330 suite oceanfront Embassy Suites by Hilton Aruba Resort, ta marca e di dos hotel di Hilton riba nos isla y ta reenforza e plannan continuo di expansion di e compania den Caribe.

Un hotel completo

E compleho di construccion nobo di 8 piso y 330 suite na Aruba, lo conta cu suitenan espacioso y exclusivo di Embassy Suites by Hilton, ekipa cu un sala apart, un camber priva y un minibar cu microwave, minifridge y koffiepot. E compleho lo brinda un espacio flexibel pa reunion di 6 mil pia cuadra, un spa di mas di 3000 pia cuadra, piscina den aire liber, un gym y casino, cu lo habri dentro di algun tempo mas. E hotel nobo lo ofrece un restaurant exclusivo, un bar y opcion di un grab-and-go dining pa un snack lihe. Huespednan tambe lo disfruta di servicionan exclusivo, cu ta inclui desayuno di cortesía prepara na bo gusto y recepcion anochi cu snacks y bebida.

Hilton Honors

E hotel lo participa den Hilton Honors, e programa di huespednan di Hilton cu a gana varios galardón. Miembronan di Hilton Honors cu ta reserva directamente atraves di e canalnan preferi di Hilton tin acceso na beneficiacion instantaneo, incluyendo cu nan por



eligi casi cualkier combinacion di punto y placa pa reserva un estadia, un descuento exclusivo pa miembro, WIFI standard gratuito y acceso na e aplicacion di celular Hilton Honors.

Si kier traha na Embassy Suites

Pa mas informacion di Embassy Suites by Hilton por bishita [hilton.com/embassysuites](https://www.hilton.com/embassysuites). Pa cualkier informacion y tambe aplicacion por bay semper riba nan pagina di Facebook <https://www.facebook.com/Embassysuitesarubaresortcareers> of tambe por subi riba jobs.hilton.com y manda bo aplicacion aden, p’asina abo tambe por forma parti di e dream team di Embassy Suites by Hilton Aruba Resort.

AUA Airport ta anuncia: Avianca ta cuminsa vuelo directo for di Medellin



Aruba Airport Authority N.V., conoci como AUA Airport ta masha orguyoso di anuncia vuelonan adicional pa y for di Aruba. Despues di bastante negociacion, deliberacion y preparacion, Aruba a logra convence Avianca pa amplia nan frecuencia pa Aruba. Den e caso aki, e aerolinea a sigura cuater vuelo semanal for di Medellin pa Aruba, durante e temporada di zomer, esta den lunanan juni, juli y augustus.

Ta trata aki di un vuelo nobo, cu number AV 0113 cu ta cuminsa dia 13 di juni 2023. Manera ta programa awo, e vuelo lo sali riba dianan diamars, diahuebs, diasabra y diadomingo pa 10:35am for di Medellin y ta yega Oranjestad pa 1:20pm. Aki na Aruba pasaheronan di Colombia ta baha y esunnan di Aruba ta subi abordo pa e avion lanta vuelo bek pa 2:30 pm y yega Medellin pa 3:30 pm. Pa esaki Avianca lo uza un avion marca Airbus modelo A320 cu ta carga no menos cu 150 pasahero, parti den 12 Business Class seats y 138 Economy Class seats.

E ruta Medellin-Aruba ta “hot”

Ya caba e ruta for di Medellin pa Aruba ta den operacion for di algun tempo caba. Actualmente e unico aerolinea sirbiendo e mercado ta Wingo, cu ta bula cuater biaha pa siman pa y for di Medellin pa Aruba cu su avion marca Boeing modelo 737-800 cu un capacidad di 186 stoel. Wingo ta bula riba dialuna, diamars, diaranson y diasabra durante e lunanan ocupa. Durante lunanan normal nan ta bula dos biaha pa siman, cu ta riba diaranson y diasabra.

Medellin por conecta bo facil

Asina bo yega Medellin for di Aruba, bo tin un variacion amplio di otro destinacionnan cu Avianca por hiba bo den Colombia mes. Pensa riba Barranquilla, Bucaramanga, Bogota, Cali, Cartagena, Cucuta, Monteria, Pereira, Riohacha y Santa Marta.

Pero tambe tin un lista di opcionnan internacional unda

tambe Avianca por conecta bo, manera: Cancun (Mexico), Guayaquil (Ecuador), New York (USA), Madrid (España), Orlando (USA), Mexico City (Mexico), Miami (USA), Punta Cana (Republica Dominicana), San Jose (Costa Rica) y Quito (Ecuador).

Mercado Latino Americano

“E mercado di Latino America ta priminti di sigui desaroya y crece den e tempo nos dilanti. Banda di cu e economia di e paisnan ta avansando, tin mas interes tambe pa bishita Aruba. Y na AUA Airport nos ta percura pa regularmente sondea oportunidadnan nobo pa mas capacidad for di e continente, pero specialmente Colombia”, asina Jo-Anne Meaux-Arends, Aviation Business Development Executive a sigura.

Plannan pa año 2023

Avianca Group a anuncia cu den año 2023 nan lo habri 20 ruta nobo. Mas ainda e compania ta planea pa añadi 16 avion nobo, marca Airbus modelo A320neo, mas 11 avion marca Airbus modelo A320 y tres avion grandi marca Boeing modelo 787 Dreamliners. Ta bon pa menciona cu año pasa Avianca a reconfigura 65 avion Airbus A320 pa por a aumenta nan capacidad di stoel cu 20%. E proceso ey lo keda cla te otro año.

Den e segmento di carga, e obhetivo principal ta pa logra “business consolidation”, añadi destinacion y subi e frecuencia di operacion den e mercadonan principal. E plan ta pa subi e negoshi di carga cu por lo menos 10% e año ‘ki. Den un paso similar cu varios di e companianan “low-cost”, Avianca tambe lo inicia su di dos fase di ofrece servicio “in-flight sales service”, cu apenas a inicia dia 1 di december ultimo. Tambe lo introduci “Avianca On Air”, cu ta un servicio nobo di entretenimento abordo. Adicionalmente, lo modernisa nan website y optimalisa e proceso di “refund”.

Parlamentario Rycond Santos do Nascimento (AVP)

Pa ken año 2023 lo ta prospero mientras Pueblo lo sigui sufri?

Tur dia nos mester enfrenta un sinfin di problema. Problema cu yiunan y cu nan scol, cu costo di gasolin, cuminda, awa y coriente. E problemanan aki ta trece preocupacion, stress y hasta sa causa pleitonan. Parti di e problema ta e mesun falta di maneho y vision di e Gabinete actual. P'esey e ta cinico cu Gabinete Wever-Croes a decreta año 2023 como un año di union y positivismo. Pero no tin ningun alivio pa Pueblo. No tin ningun speransa cu den e año nobo aki e pobreza lo bira menos. Den tur esaki nos Pueblo ta keda dividi pa motibo di un obsesion cu pasado, odio y rencor. P'esey Evelyn ta yama Mike Eman maligno. Esey ta un atake personal cu ta totalmente opuesto na union.

Prome minister a bin cu un Pakete di Medida 2023 pa despues anuncia den un mensahe di fin di año cu 2023 lo no ta facil, cu cambionan grandi y cu impacto hopi fuerte pa cada persona. Esaki ta un mensahe pisa, negativo y sin ningun speransa pa Pueblo. No tin ningun perspectiva pa alivio cu cosnan ta bay drecha. Pero toch nos prome minister ta pidi pa union y positivismo di un Pueblo cu e ta maltrata.

Nos mester ta hopi preocupa, ya cu presupuesto 2023 practicamente no tin un solo proyecto cu lo duna un aporte grandi na un miho desaroyo economico, un progreso di e mercado laboral of un alivio pa miles di cas di famia. Tampoco tin alivio pa e inflacion cu pa mal maneho di gobierno lo dal Pueblo mas duro cu nunca.

AVP a bin cu varios alternativa, pero Gabinete Wever-Croes kier keda ciego



pa loke Pueblo a bin ta sufriendo pa casi seis año caba. Ta parce cu Gabinete Wever-Croes tin un solo vision, esta esun drecha situacion financiero di 'friends and family' mientras ta bisa cu e Landspakket ta practicamente identico na e vision di e Gabinete aki: kier cambio sin cuminsa cerca e ministernan. Djis wak e maneho señora Evelyn pa cu Besaril y Arubahuis. Esey tabata un ehempel claro con friends ta gosa, mientras ta impone medida di supuesto solidaridad riba Pueblo.

Gobierno a kita cinco miyon tur luna pa loke ta cuida medico di henter Pueblo, pa awor kier papia di 'mejoracion di cuida medico'. Mientras tanto miles di hende ta biba e realidad cu nan situacion a deteriora pa motibo di mal maneho di e mesun gobierno aki. P'esey e ta cinico cu awor ta papia di mejoracion sin cu tin curashi defende hendenan grandi cu no tin suficiente fondo pa paga pa nan remedi.

Gobierno di prome minister Evelyn no kier pa bo analisa kico con su gabi-

tenan a goberna pa mas cu cinco año, rancando placa for di Pueblo, for di cuida medico, for di educacion di nos yiunan, for di husticia, for di e sector social, for di comercio y hasta for di turista.

Ora cu e mesun prome minister aki bisa Pueblo cu "uni nos lo atende e retonan nobo creando solucion, oportunidad y un base solido pa progreso y felicidad" y kier pa Pueblo kere su palabranan y promesanan un biaha mas. Pero pa ken año 2023 lo ta prospero? Pa ken año 2023 lo trece union y positivismo? Realidad ta cu e rumbo actual lo hiba nos na mas y mas probesa. Naturalmente lo sigui tira culpa riba proyectonan cu si a mehora bo calidad di bida y a haci Aruba mas bunita pa tur hende.

Pero hustamente e atakenan ey ta corda nos cu ta posibel pa goberna cu ideanan grandi, cu energia pa traha pa Pueblo y pa eleva no solamente nos infraestructura, pero mas importante ainda e calidad di bida di esun cu mas mester di ayudo.

Parlamentario Hendrik Tevreden:

No tin Co(Ho)nsensus!

Di un inicio parlamento 10 y awor parlamento 11 a pone bon cla cu no tin consensus pa COHO. Nos no ta sostene e pensamiento di un ley di consenso unda cu no tin consenso. E tin di ta bon cla, cu desde 2015 cu e malversacion di fondo di pueblo cu a guia na un KB pa Gabinete Eman, nos pais a cay den e loop di vigilancia di cerca pa pais Hulanda. Y den cierto forma nos por bisa cu tawata na su luga, pasobra a duplica e debe nacional di Aruba den 8 aña di tempo.

Pero e posicion di Parlamento desde 2017 tawata cu nos ta un estado di derecho y Aruba su parlamento tin cu wordo respeta y no por wordo 'bypass' di niun manera.

Segun ley, no por bini un ley cu ta kita e derecho di un parlamento cu ta eligi democraticamente. Loke si por tin ta, conforme articulo 38 inciso 2 di Statuut, un acuerdo entre paisnan y especificamente entre gobiernonan di e paisnan. Pa nos cu ya tin añanan den debate cu parlamento di Hulanda riba e plataformanan manera entre otro IPKO tawata pa yega na un areglo pragmatico y mas balansa entre paisnan ora ta trata e reformanan cu kier implementa. Aruba tawata sa di mas di dos decada caba cu mester reforma, cu mester bini cambio con nos ta maneha.

P'esey a crea e documento 'Repositioning Our Sails' pa por duna contenido na loke ta e reformanan cu nos pais tin mester. Pero na e momento cu bo

reformanan ta kibra bo pais, pa motibo cu e peso di procedura ta mucho grandi pa ehecute di biaha den un solo bes, bo no ta yudando e causa. Esaki ta netamente loke COHO lo a nifica si e a wordo ancra den un ley di Reino (Rijkswet).

Gobierno kier pa e reformanan wordo realisa den forma responsabel teniendo cuenta cu e realidad di nos pais pero sigur tambe nos situacion socio-economico. Bo no por djis haci'e estilo di un optel som di hisa aki y baha aya, manera algun parlamentario den oposicion ta pretende, pasobra bo lo termina ta haci mas malo cu bon. Nos pais tin di reforma a base e realidad y vision cu a wordo apunta y na un forma diligente y cu cautela.

E unico rason cu nos no a duna consensus ariba e ley di COHO ta, cu nos ta kere cu Hulanda a pone tur pais den reino riba mes un liña. Esaki no ta e realidad, pasobra tur pais tin un comienso y situacion diferente apesar di nos similaridad. Por ehempel Aruba, no tin debe cu Hulanda. Tampoco Hulanda a paga nos debenan, manera cu e a haci 10-10-10 pa St. Maarten y Curaçao.

Nos debe a crece asina grandi den e ultimo 8 añanan di Gabinete Eman. Pero di 1986 te cu 2009 el a permanece bou di 45% di nos 'debt to GDP'. Pues pa hinca nos den un stramien awor aki, igual na St. Maarten y Curaçao o horca nos pa un gabinete cu a malversa fondo di nos pais, siendo cu CAFT tawata supervisa, no lo tawata husto y no lo a haya consensus.

P'esey den tur nos debatenan cu Tweede Kamer, nos a boga pa trata Aruba cu sinceridad y basa riba hechos. Nos a boga pa duna Gobierno di Aruba y su maneho e beneficio di duda. Nos ta compronde cu mester di supervision y reforma pero ta di opinion cu esaki mester ta a base di colaboracion y cu apoyo unda cu nos mester.

Nos ta contento pa awe biba e logro di parti Minister Presidente sra. Wever-Croes cu ley di reino ta for di mesa y cu di awor padilanti e reformanan ta tuma luga a base di colaboracion entre e organisacionnan di ehecucion entre e paisnan. Esaki ta e respet cu nos como pais autonomo merece.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET



Elements
RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

San Nicolas y Oranjestad punto di enfoke di bishita real

Su Mahestad Rey, y Su Mahestad Reina Máxima y Su Alteza Real Prinses van Oranje ta di bishita na Aruba dia 30 y 31 di januari venidero. Durante e dos dianan aki e sitionan San Nicolas y Oranjestad lo ta punto di enfoke.

Programa San Nicolas

Dialuna 30 di januari, e delegacion Real hunto cu Gobernador di Aruba, Su Excelencia señor Alfonso Boekhoudt y secretario di estado, Señora Alexandra van Huffelen lo bishita e distrito di San Nicolas pa sumergi den e cultura di San Nicolas.

Tributo Boy Ecury

Den oranan tempran di atardi, e scolnan di San Nicolas lo tin e oportunidad pa yama e delegacion Real bon bini ora cu nan yega pa 3.25pm. Na Filomena College Basisschool y Filomena College Mavo lo tuma luga e Obra Teatral 'Op Zoek naar Boy' cuta un cooperacion di Colegio San Antonio, Filomena College, Muchila Creativo, Stichting Monumentenfonds Aruba, MBO Media College Amsterdam y Stichting Cultuurgeneratie. Hunto cu esaki lo pone atencion na e mural di Boy Ecury cu ta un tributo na e hoben heroe cu a fayece 6 november 1944.

Bishita na Museum of Industry

Despues e delegacion Real lo cana riba e plenchi di Misa Santa Teresita. Aki nan lo wordo compañía door di muchanan di scol basico y artistanan bou di guia di Sr. John Freddy Montoya y Sra. Lupita Bernabela den direccion di Museum of Industry. Na Museum of Industry, Fundacion di Museo Arubano lo ofrece un splicacion na e delegacion Real di e diferente desaroyonan economico cu Aruba a experiencia, manera esaki ta desplega den e museo.

Centro di San Nicolas

For di 4.15pm, e Famia Real lo ta canando den centro di San Nicolas pa admira e diferente mural cu ta dorna e edificionan di e centro di ciudad. Lo termina e recorrido den centro di San Nicolas na Nicolaas Store pa 4.45p.m. cu un show bou di encargo di Sr. Freddy Tromp pa mustra e talento hubenil di Aruba.

Programa cultural na Oranjestad

Dia 31 di januari e delegacion Real lo sigui experiencia e rikesa y diversidad cultural di nos pais. Esaki iniciando na feria cultural na Plaza Padu y despues pa Bon Bini Festival na Fort Zoutman.



Plaza Padu

E delegacion lo yega pa 7:00pm. na plaza Padu na unda nan lo wordo saluda pa un grupo di mucha aliña pa yama e delegacion Real bon bini. Despues ta sigui pa un mercado cu diferente artesano na Aruba. Asina nan por cera conoci cu artesanonan cu ta traha diferente producto autentico manera hoyo, rom, producto pa cas, bela, cos dushi y tas unico. Despues di a bishita e mercado riba Plaza Padu e delegacion Real lo experiencia un produccion espectacular. Ta trata di un show di baile y musica duna pa artistanan conoci. Ta trata artistanan Chris Kross, Johnny Schaarbaai, Christopher Rudolfo, Denny Loefstop, Edjean Semeleer, Susjaira Kerpens y bailarina Liselotte van Doorn. Despues ta sigui cu presentacion di baile festivo di Club di Movimiento bou guia di Samantha Westera-Juppa cu lo guia e delegacion Real pa e festividadnan na Bon Bini Festival. Publico lo tin e oportunidad di por sigui e festival di Bon Bini tambe riba Plaza Padu por medio di pantaya cu lo ta disponibel transmitiendo esaki.

Bon Bini Festival

E festividadnan ta sigui pa 7.20pm. cu e tremendo Bon Bini Festival na unda lo duna un presentacion extenso di Aruba su historia y folklore. Finalmente lo clausura e anochi cu un parada carnavalesco acompaña pa grupo di brass band cu lo guia e delegacion Real na nan salida.

Invitacion special

E Comision Bishita Real ta invita e comunidad completo pa presencia e festividadnan na San Nicolas y Oranjestad y pa forma parti di e celebracion Real aki. Bin celebra nos isla y nos diversidad dia 30 y 31 di januari!

LATINOS



AL DIA

Tur Dialuna y Diahuebs

CLICK AKI

Ultimo dia pa registra un proyecto pa Aruba Doet 2023

Aruba Doet, e accion boluntario mas grandi di Aruba, ta anuncia cu Diabierna 23 di Januari ta e ultimo dia pa registra proyectonan pa Aruba Doet 2023.

Aruba Doet, cu ta organisa door di CEDE Aruba y cu sosten financiero di Oranje Fonds, ke enfatisa cu trabou boluntario ta importante pa comunidad. E ta trece cune un sentimento di satisfaccion bou e boluntarionan cu ta mira con nan aporte ta beneficia organisacionnan den necesidad di ayudo. Trabounan boluntario ta planta e balor di yuda otro den esunnan di mas chikito den nos comunidad door di mira e ehempel di nan mayornan, dunando nan tambe e gana di ke bay haci algo bon y keda cu e bon sentimento di por a brinda yudansa na un cu mester.

Ta p'esey mes e lema di Aruba Doet ta: **"Haci bon, pasa bon"**. Aruba Doet ta crea tambe un conexion entre e boluntario y e organisacion, cu e idea pa e trabou boluntario bira algo continuo na unda cu e sosten ta sigui despues di e accion.

Riba diabierna 10 y diasabra 11 di maart 2023 CEDE Aruba, den cooperacion cu Oranje Fonds, lo ta organisando Aruba Doet pa di 11 aña tras di otro! Esaki ta un oportunidad pa organisacionnan social haci trabou pa of actividadnan social cu nan grupo di interes cu ayudo di boluntarionan. Proyectonan manera verf un muraya, duna un luga di recreacion pa mucha un face lift, organisa un actividad pa hende grandi of traha un heki nobo na un animal shelter. E deadline pa inscribi un proyecto ta DIALUNA 23 DI JANUARI.

Fundacionnan, scolnan, scouting clubnan, organisacionnan deportivo, Centronan di Bario cu tienda lo ke registra un proyecto por haci esaki via e website www.arubadoet.com. Pa mas informacion por manda WhatsApp of yama Aruba Doet na 561 1644.

Participacion den Aruba Doet ta duna e isla un impulso positivo. Organisacionnan cu ta participa lo por logra metanan cu sin ayudo di boluntario nunca nan lo por a logra. Riba dje, esaki lo bira sigur un dia hopi anima y cu yen di inspiracion pa tur!

Aruba su boluntarionan semper a participa masalmente cu hopi entusiasmo y lo pone nan marca den e di 11 aña di Aruba Doet! Boso ta cla?



f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555



Premier Evelyn Wever - Croes

Henter comunidad ta cordialmente invita pa duna famia real un caluroso bon bini na Aruba

Dianan 30 y 31 di januari

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a reuni cu e comision cu a wordo instala pa prepara pa e bishita Real, pa ricibi update di locual e programa ta encera. Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia lo ta bishitando Aruba dianan 30 di januari, 31 di januari y dia 1 di februari mainta nan ta sigui pa Corsou. Durante di e dianan 30 y 31 di januari, tin un programa extenso prepara.



Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e bunita di e programa ta, cu lo tin amplio oportunidad pa henter pueblo di Aruba por acudi y mira e famia Real, specialmente Prinses Amalia cu ta su prome biaha bishitando Aruba. Sra. Nicole Hoevertsz cu ta forma parti di e comision bishita real 2023, a expresa cu a hinca un bunita programa den otro, cu diferente oportunidad unda cu pueblo por saluda e famia Real.

Programa bishita Real

Dia 30 di juni dia cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia yega Aruba, nan lo sali aeropuerto y bay direccion Wilhelminapark caminda lo tin actividad y e militarnan. Na e sitio ey, muchanan di scol y demas miembran di comunidad por t'ey pa duna e famia Real bon bini.

Despues, Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia ta bay cerca Gobernador pa un reunion cortico. Siguiyente nan ta cana bay Parlamento di Aruba caminda nan lo ricibi presentacion di arte y musica di Aruba. Despues di Parlamento, e famia Real ta cana bay Bestuurskantor y nan lo ricibi mas presentacion musical. Na Bestuurskantor lo bay tin un

reunion un poco mas extenso den Sala di Consejo di Minister pa papia riba e desaroyo di Aruba.

Despues di reunion na Bestuurskantor, Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia lo tin momento pa nan por descansa un rato y despues prepara pa bay San Nicolas. E bishita na San Nicolas ta inicia na Filomena College caminda cu nan lo mira exposicion di Boy Ecury y despues nan lo cana den cayanen na San Nicolas pa bay museo, mira e pinturanan riba muraya y nan ta finalisa na Nicolaas Store. Eynan lo tin presentacion di arte, musica y baile pa nan por mira. Riba henter e ruta aki, henter comunidad ta bon bini pa mira y cera conoci cu nan.

Riba e di dos dia cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia ta na Aruba, durante e parti mainta lo bay tin algun actividad programa cu nan mes ta haci y cu ta prepara pa nan. Y despues den oranan di atardi henter pueblo ta un biaha mas invita pa ta presente patras di Bestuurskantor riba Plaza Padu, caminda cu lo tin Bon Bini festival. E festival lo bay ta tuma lugar riba henter plaza, acompaña cu

diferente presentacion, pa nan cera conoci cu hopi mas di nos isla. Despues nan ta bay Fort Zoutman pa nan mira parti di e loke ta e Bon Bini Festival y despues cu brassband nan ta sali bin pafo, y bay cu nan bus cu ta hiba nan bek hotel sosega.

E siguiente dia 1 di februari parti mainta, nan ta sigui cu nan bishita den Caribe, pa Corsou.

Prome Minister a indica cu durante di e dos dianan cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia ta na Aruba, nan ta desea di ta den contacto cu hende y experiencia cosnan di Aruba. Pues di Gobierno di Aruba ta extende invitacion na henter comunidad di Aruba pa prepara agenda pa por hiba e muchanan pa conoce e famia Real di Reino Hulandes. "Ban muestra nan e cordialidad cu nos conoce na Aruba, y ban duna nan un bon bini caluroso."

Pa conclui, Premier Wever - Croes a gradici e comision cu ta haciendo tremendo trabou. Den e proximo dianan, nan lo tin momento pa train henter e programa cual ta segura di lo bay ta bunita hinca den otro pa ricibi e famia Real.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Su lucha den union cu e pueblo y cu hopi positivismo pa logra cosnan grandi

A converti Betico den amigo di pueblo, un tata di pueblo Aruba

Betico Croes tawata tin un amor incondicional pa e pueblo di Aruba. E tawata amigo di pueblo, hende di tur hende. E tawatin semper atencion pa tur hende, mescos cu ta su mesun yiu. Su lucha pa logra libertad di nos pueblo tawata incansabel. Y ta su noblesa pa realisa e libertad aki, awe ta haci cu Aruba ta stima Betico Croes. Betico mes a bisa den un di su discursonan cu ta wordo considera un di su discursonan di despedida den Seri Noka, "Mi no ta un tata di un famia di mama, tata y 4 yiu. Mi ta un tata particular, di henter Aruba". Y esey e yiunan di Aruba cu a conoce Betico, tambe a sinti.



Como politico Betico Croes a demostra con ta lidera cu curason, poniendo e pueblo, e ser humano na prome luga. Con ta lidera cu respet pa otro, dunando respet y exigiendo respet. El a muestra nos cu mester duna espacio na hende muhe den politica, pasobra mas participacion di hende muhe

den politica y den puestonan importante den gobiernonan ta trece un miho balance den toma di decisionnan cu ta concerni nos tur, homber y muhe.

El a muestra nos con pa bo logra bo meta, bo mester tin biaha dal algun paso chikito atras, pa despues bo sali

cu pasonan grandi padilanti. El a siña nos e importancia y e balor di stima nos pais, y nos simbolonan di libertad, nos himno y nos bandera. Betico a muestra nos e importancia di union, pasobra un pueblo uni hamas lo ser venci. Union entre famianan, union entre ideologianan politico, union entre esnan cu a nace aki, y esnan cu no a nace aki.

Betico su palabranan tabata Arubiano no ta esnan cu a nace aki so, sino tambe esnan cu a haci di Aruba nan pais. Awor ta na cada un di nos pa sigui cu e balornan cu Betico Croes a muestra nos, y cu a conduci na logronan grandi pa nos pais. Aruba ta un famia. Y cu positivismo, hunto nos ta bira mas fuerte como un famia uni y logra cosnan mas grandi pa Aruba. Danki Betico, pa Stima nos pais.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, ta invita tur ciudadano pa celebra Dia di Betico diaranson awo 25 di januari.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

HBK San Nicolas cla pa sigui brinda servicio

Despues di un temporada un poco fastioso pa clientenan di Hulp Bestuurskantoor (HBK) San Nicolas, a logra habri'e bek pa brinda servicio na comunidad pariba di brug. HBK a habri den un localidad temporal di Refineria di Aruba (RdA). Ta comprensibel cu na luna di october 2022 a cera e edificio bieu, pa motibo cu unda e tabata ubica, no tabata adecua mas. No tabata saludabel pa esnan cu ta traha eynan, y tampoco p'e clientenan door cu tabatin schimmel. Di otro banda si

e doño di e edificio a percura pa mantencion, kisas e situacion no mester a yega asina leu. San Nicolas mester a haya su mes un MFA algun aña atras caba. Un di e prome districtonan cu mester a haya MFA, pero lamentablemente San Nicolas a keda afo. E plan cu a wordo presenta ta cu e edificio unda HBK tabata situa, ta wordo remodela, pa ubica mas departamento aden e.o., Sociale Zaken, Dimas, AZV y Enseñansa pa Empleo. Sigur mi ta gradici nos Minister President Eve-



lyn Wever-Croes y directora di Censo, Sharline Luidens y su ekipo pa den un temporada relativamente corto, e servicio por a wordo brinda bek na pueblo di San Nicolas y bisindario. Manera boso por wak, mi tambe a logra haya mi papel di 5 florin. Nos ta keda pendiente pa e desaroyonan pa cu MFA San Nicolas.

Minister Dangui Oduber

A firma un MOU pa e proyecto di embeyecemento di e Eagle Beach strip

Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a haci un anuncio importante den cuadro di e mehoracion di nos producto Aruba. E biaha aki ta e proyecto di embeyecemento di e strip di Eagle Beach for di e rotonde di Amsterdam Manor te cu e rotonde di Alhambra. E proyecto aki ta bay wordo financia pa Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y Aruba Tourism Authority (ATA).

E proyecto aki ta un bunita proyecto caminda sector publico y sector priva ta bay traha cu otro. Sector publico ta bay haci e inversionnan y sector priva ta compromete nan mes pa haci e mantencionnan necesario den e añanan nos dilanti.

Dialuna anochi den un ceremonia Minister Oduber conhuntamente cu tur e General Managernan di e propiedadnan cu ta riba e strip cu ta bay ricibi e embeyecemento y president di e Board di TPEF sr. Mario Arends a firma un MOU caminda tur partido ta compromete nan mes cu otro.

E proyecto aki ta bay wordo realisa den 2 fase, e prome fase ta bay cuminsa den e dianan nos dilanti. Total sector publico ta bay inverti un suma significante den e proyecto aki y sector priva ta bay inverti den e mantencion di e proyecto. E modelo aki ta uno nobo y distinto cu ministerio di turismo a scoge pa traha cune pa laga sector priva tambe participa activamente den mantencion di diferente proyectonan. Esaki ta haci e proyecto aki uno unico y un bon modelo pa futuro. Ta muestra di cooperacion y trahando hunto por logra mas.

Di e manera aki nos por garantisca cu e proyecto lo ta un duradero y lo eleva producto Aruba.

Den e proyecto aki ta bay embeyece henter e strip di Eagle Beach, lo bay percura pa uniforma e landscaping cu flora y piedranan blanco, pa henter e strip keda mas organisa y miho structura. E idea ta pa henter strip aparenta igual creando un sentimento mas agradabel pa nos bishitantenan. Tambe lo bay agrega mas bari di sushi riba e strip pa asina tin un miho maneho di desperdicio den e area aki.

Finalmente Minister Dangui Oduber ta gradici e Board di TPEF, ATA y tur e General Managernan di e propiedadnan pa nan colaboracion cu e bunita proyecto aki cu sigur lo tin un balor agrega pa Aruba.



Tres buki digital nobo na papiamento



Aña nobo, publicacion nobo! Proyecto Idioma den Enseñansa kier comparti e bon noticia cu comunidad di Aruba, cu tin 3 buki digital nobo na Papiamento atrobe pa mucha y hoben. E bukinan aki a keda publica riba papiamento.aw. Proyecto Idioma ta desea pueblo, y specialmente nos muchanan y hobennan, un bon año cu hopi placer di lesamento.

Pa lesa e bukinan, bay na papiamento.aw y click riba Biblioteca > Literatura > Buki pa mucha / Buki pa hoben.

E magia di barbulet, skirbi pa autor Mili Arends, ta pa mucha di 8 pa 10 año y ta combina storia cu echo fascinante tocante e barbulet Monarca na Aruba. No lubida mi, skirbi pa e autor local Desiree Croes, ta un storia pa hoben di 16 año bay ariba cu ta pone bo

pensa: tin bida despues di morto? Tin pregunta di reflexion y discusion tambe cu por download pa yuda compronde e storia mas miho. E bolo di batrey magico, skirbi pa autor Loekie Morales, naci na Corsou y biba na Sint Maarten, ta un obra bilingual (Papiamento cu Hulandes) pa mucha di 10 pa 12 año. E buki aki ta trece e importancia di herencia cultural y historia padilanti pa medio di e storia di un mucha muhe cu ta biaha bay bek den tempo.

Por lesa e storianan aki riba website di Departamento di Enseñansa tambe: ea.aw.

Mas informacion

Pa mas informacion relaciona cu Papiamento por acudi na e website papiamento.aw y/of sigui @PapiamentoAruba via Facebook.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa cu diasabra mainta 9'or pa 12'or tin oportunidad pa inscribi pa e paseo riba bicicleta cu lo tuma luga diaranson 25 di januari, pues Dia di Betico. Motibo di esaki ta cu tin basta hende cu tin gana pa inscribi pero den siman pa motibo di trabou no por haci esaki. E otro dianan pa inscribi ta keda manera ya a wordo publica. Tambe directiva ta informa na esnan cu ya a inscribi cu nan por pasa busca nan flanel. Manera ya a menciona cu ta trata di un paseo riba bicicleta cu ya a bira tradicion. Pa esnan cu tin nan bicicleta lo cobra e suma di afl 10.00 y esnan cu no tin un bicicleta lo cobra e suma di afl 25.00. E suma di afl 25.00 ta pa nan huur un bicicleta. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos centro riba telefon 583 7775 of riba cel 593 8470.

E interes den Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 ta grandi

Recientemente Stichting Musica a organisa un ORA LOCA na unda cu carchi pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 tabata disponibel na e prijs reduci di 35 florin pa persona. Carchinan regular pa e festival ta costa 50 florin y ta obtenibel via e servicio di Pay.AW y tambe na CITGO Boulevard, Palm Beach y Essoville.

Sinembargo, e organisacion kier duna oportunidad na un y tur pa asisti na e anochi final di e festival. Pa e motibo aki, Stichting Musica ta organisa e ORA LOCA, pa por facilita miembranan di famia, pareha nan, gruponan di trabou y amigonan pa bay e festival hunto na un prijs mas economico.

Mirando e gran acogida di e prome ORA LOCA, cu tabata "sold out" den un tempo record, Stichting Musica ta organisa e di dos ORA LOCA, riba DIABIerna, 21 DI JANUARI 2023 via PAY.AW. E ORA LOCA lo cuminsa desde 4 PM via e app di Pay.AW.

Lo tin un cantidad di ticket limita disponibel na e prijs special di 35 florin. Crioyamente bisa; "es cu yega prome, ta bebe awa limpi".

Stichting Musica ta gradici Setar NV, Ban Serio (un iniciativa di Aruba Tourism Authority), Aruba Bank, Aruba Airport Authority, Balashi, Telearuba y Elite Productions & Entertainment pa haci Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 posibel.

Ban Lanta y Planta pa salba Aruba su naturalesa

Ban Lanta y Planta ta un causa pa salba Aruba su naturalesa, door di planta mas mata local posibel. Minister Ursell Arends ta un gran sostenedor di e causa aki. Porfin diasabra ultimo e inauguracion di BITE Forest na The Bucuti Tara – GMC Park a tuma luga, na unda a planta 30 mata pa asina crea un area protegi riba Aruba cual ta un iniciativa di Sr. Biemans di Bucuti y Tara Resorts. Ban Lanta y Planta tin sosten di hopi hende activamente interesa pa un miho futuro pa nos hubentud y naturalesa.

E fundacion tin hopi hende motiva cu tin amor pa restaura y cuida e poco naturalesa cu tin. E parke ta un donacion di Sr. Biemans, cual tin aproximadamente 12 hectaria y a ser declara un tereno protegi. E conservacion ecosistema ta uno tipico Arubano cu un cantidad di 280 especie di parha, incluyendo warawara, shoco y prikichi. Un total di 30 mata endemico a ser planta, awor e mata por crece y pronto nan lo produci oxigeno, absorbe CO2 y duna cuminda y refugio na parha.

Un gradicimento ta bay pa e 3 plantado pa nan contribucion pa e creacion di BITE Forest y pa un Aruba berde y saludabel. Tambe ta gradici tur empleado y boluntario di Ban Lanta y Planta pa nan gran ayudo pa crea BITE Forest.

Planta mata ta un di e miho manera pa combati cambio di clima.

Bo tambe kier planta un mata y haci Aruba mas berde? Por contacta Ban Lanta y Planta na <https://www.facebook.com/BanLantayPlanta/>



Biblioteca ta cera diabierna

Biblioteca Nacional Aruba ta cera diabierna awor. Personal di biblioteca ta celebra ‘Dia di biblioteca’ y ta atende algun charla y presentacion henter dia. Meta ta pa trece tur empleado hunto pa por intercambia idea tocante e trabou di biblioteca y con pa amplia e servicio. Esaki ta nifica cu biblioteca ta cera henter dia pa publico. Biblioteca Nacional Aruba ta habri normal bek dialuna dia 23 di januari 2023.

Lista di participante pa Reina pa categoria

DIASABRA 21 DI JANUARI 2023 PLAZA BETICO PORTA HABRI 5 OR SHOW START 6 PM.

INFANTIL						
NO.	Categoria	Number y faam	representando	edad	naci dia	school
1	INFANTIL	Amelia Kamperveen	NOORD	9	11/2/2013	St. Ana School
2	INFANTIL	Ziah-Amalia Salomon	T.O.B.	8	22/01/2014	Scol Primario Kudawecha
3	INFANTIL	Wescienny Frances Feliz	COLEGIO SANTA THERESITA	6	3/5/2016	COLEGIO SANTA THERESITA

HUBENIL						
NO.	Categoria	Number y faam	representando	edad	naci dia	school
1	HUBENIL	Anny Fabian	Colegio San Augustin	14	20/03/2008	Colegio San Augustin
2	HUBENIL	Shegaly Ascencion	Oranjestad/ Champagne	16	9/7/2006	Colegio Arubano
3	HUBENIL	Lindsey Zimmerman	Colegio Arubano	16	30/01/2006	Colegio Arubano
4	HUBENIL	Jennely Winklaar	Colegio EPI	17	30/05/2005	Colegio EPI

DIADOMINGO 22 DI JANUARI 2023 PLAZA BETICO PORTA HABRI 6 OR SHOW START 7 PM.

GRANDI						
NO.	Categoria	Number y faam	representando	edad	naci dia	school
1	Grandi	Adrienne Jacobs	Royal Carnival Group	25	29/09/1997	Ibero American School
2	Grandi	Edmee Arends	T.O.B.	23	2/5/1999	-
3	Grandi	Xaria Simoons	Colegio San Augustin	18	30/11/2004	Colegio San Augustin

SEÑORA						
NO.	Categoria	Number y faam	representando	edad	naci dia	school
1	SEÑORA	Faridi Daou	T.O.B.	48	23/04/1974	-
2	SEÑORA	Geraldine Albertsz	Colegio EPI	46	7/11/1976	-

Caso relaciona cu NLS y labamento di placa lo keda trata 22 di maart

WILLEMSTAD - Den sala di corte diaranson tabatin e continuacion cu tratamento di e caso THEMIS, caminda algun ciudadano vincula cu NLS, ta acusa en special pa labamento di placa y sucesonan castigabel cu nan a comete, di manera cu nan mester a bini padilanti.

E caso aki ta uno realmente grandi cu tin un impacto internacional, pasobra esnan directamente involvi no ta unicamente den Corsou y Sint Maarten, sino tambe na UK 'United Kingdom' of sea Inglatera y talbes na mas otro pais den exterior. Pa e forma di tratamento di e caso esaki a conoce dos parti.

Pa cuminsa ta asina cu anteriormente (esta aña pasa) corte di prome instancia a atende caba cu esnan cu tabata directamente sospecha di a tuma parti na ehecucion di asesinato, intento di asesinato, traficacion di droga y otro actonan criminal.

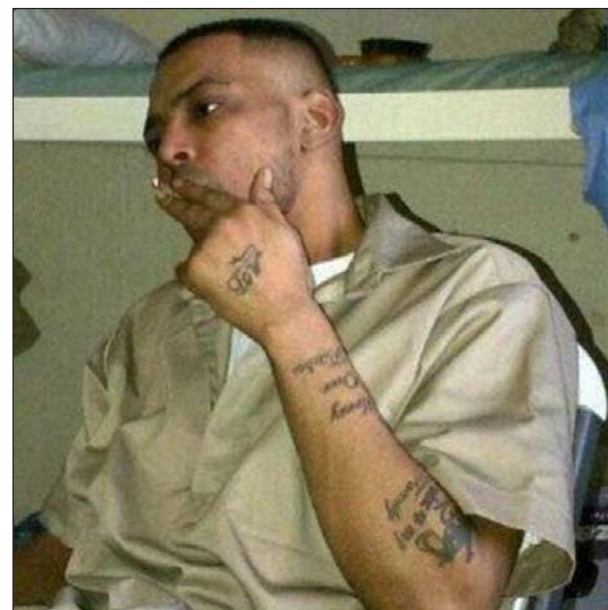
E suceso aki a carga e nomber THEMIS 1. Aki e lidernan di NLS, esta Urvin Wawoe alias "Nuto" y Shurendy Quant alias "Tyson" tabata esnan kende nan nomber a keda prominentemente menciona como esun cu a duna encargo, pues como tal ta considera esnan cu a soru pa e actonan criminal aki por a tuma luga. Pa investiga e casonan aki a crea un team di recherche cu ta consisti di miembronan di Cuerponan Policial di Corsou, Aruba, Sint Maarten y tambe RST.

Cu tratamento di THEMIS 1 en total 4 persona a keda condena y ta sintando nan castigo. Ta trata aki di Robere Lucas, kende a keda condena na 14 aña di prizon, Charlton Lake cu 8 aña castigo di prizon, Stephanie Philips cu 6 aña castigo di prizon y finalmente

Adrian Evelina cu 21 luna di castigo di prizon. Remarcabel ta cu solamente dos di esnan condena, considera miembronan prominente di NLS, a dicidi di bay den apelacion, ta trata aki di Charlton Lake y Robere Lucas. Lake mester sinta un castigo di prizon di 8 aña, siendo Lucas a keda condena na 14 aña di castigo di prizon.

Corte di Husticia a yega na e conclusion cu ambos ta forma parti di NLS for di aña 2015, cual organisacion criminal ta meti den traficacion di droga y labamento di placa. Charlton Lake ta bay tin como abogado e concedo abogado Hulandes den casonan penal mr. Yehudi Moszcowicz. Enfin, diaranson mester a continua cu tratamiento di e caso y e biaha aki lo a pasa over pa THEMIS 2, caminda lo a concentra riba esnan cu a duna un man den labamento di placa, esta un señora di inicial L.L, un homber di inicial G.P y un señora mas cu tin e inicialnan T.Q. Hunto cu e acusadonan menciona tin tambe Charlton Lake cu anteriormente a keda condena den THEMIS 1 na 8 aña di prizon.

Tratamento di e caso, THEMIS 2 no a continua diaranson pa diferente motibo, tin abogado cu no a presenta debi na malesa (Covid 19), acusado cu no a haya e dagfar pa presenta den corte na tempo. Abogado mr. Yehudi Moszcowicz, kende na nomber di Charlton Lake lo hiba e defensa, pero no tabata presente ya cu e tin necesidad di mas informacion di importancia pa por profundisa den e caso y hiba e defensa. Entre tanto e abogado di L.Li y Lake a pidi pa scucha como testigo bou di huramentacion e acusadonan Charlton Lake, G.P y TQ. Fiscal en principio no a demostra di ta di acuerdo cu



tur e pedidonan di abogado, sinembargo finalmente hues mr. Drs. S.M. van Lieshout a honra tur e peticionnan pa scucha testimonio y pa entrega mas informacion na e abogado. A cumbini cu sea ta entrega 1 'stick' cu e documentonan conserni of ta duna un file di papelnan cu ta un compilacion di e documentonan necesario.

Tratamento di THEMIS 2 riba contenido ta programa pa 22 di maart binidero pa mita di 10. E caso aki ta considera uno hopi grandi, caminda por spera informacionnan cu lo sacudi suela di Corsou bini padilanti.

Den demanda di US1.000.000,00 Partidonan tin te augustus pa prepara argumento pa bataya verbal



WILLEMSTAD - Un compania industrial di Malaysia a habri un demanda legal pa 11 miyon dollar contra un empresa cu ta registra tanto na Hulanda como na Corsou. Pa defini ta cua dje companianan cu de facto te mesun compania tin cu comparece dilanti hues mr. Arts, e hues a duna nan seis luna pa prepara nan alegationnan y dicidi por fin ta bou di cua hurisdicción e caso ta cay: hurisdicción Hulandes corte civil di Corsou. Es cu e compania Acian Offshore Services (AOS) na Cuala Lumpur na Malaysia a haci un trabou grandi pa e compania Self Elevating Platform N.V. (SEP) cu tin su sede statuario Offshore registra na Corsou y no por haya pago pa nan trabou. Corte di Rotterdam mester dicidi ta ken ta responsabel pe pago. AOS a demanda SEP a demanda pa paga pa 19 cabina pa instala riba plataforma di perforacion di pos petrolero bou di lama pa un montante di USD 3.845.000.

E cabinanan ta pre-fabrica pero pa un of otro motibo cu bin na cla na augustus, no a paga ni entrega nan. Riba e suma aki SEP mester paga interes, ademas di e gasto di deposito durante 25 luna a rason di 4400 dollar pa luna for di october 2015 te dia SEP laga busca e cabinanan. SEP for di 22 augustus 2014 a firma pa traha 10 cabina mas pero despues a kibra e contract unilateralmente.

Pa esaki e fabricante dje cabinanan ta cobra SEP 50% dje gastonan pa a traha e cabinanan caco ta uza pa acomodacion dje trahadonan riba e plataforma. Un dje demanda ta tambe cu nan ke pa hues condena e partido cu a encarga 29 cabina paga USD 2.972.500,— di daño perhuicio.

Pa varios parti dje contract pa montantenan manera USD 553.256,21, interes retrasa a rason di USD 312.572,25, gastonan dje demanda y algun cosita mas cua subi e demanda te riba 11 miyon dollar. SEP cu te compania cu AOS a haci contra demanda pasobra nan sede statuario ta na Corsou y no na Hulanda y por lo tanto e tribunal na Rotterdam no tin derecho di husga e caso.

Seis aña di prizon pa 4 Venezolano gara cu 1203 kilo di cocaina

WILLEMSTAD - Tur e 4 Venezolanonan cu dia 16 di september 2022 a keda gara cu 1203.370 gram di cocaina den awanan internacional a keda condena na 6 aña castigo di prizon. Ta trata aki di Jorge Manuel MARVAL VILLARROEL di 34 aña di edad, Wulder JESUS GONZALEZ di 29 aña di edad, Jorge Andres REYES MARVAL di 28 aña di edad y Carlos Asdrubal RODRIGUEZ QUERALES di 20 aña di edad. Tabata 16 di september 2022 cu helicopter di Warda Costa a señala e grupo den un go fast. Nan tabata den awanan internacional direccion di Corsou, pero finalmente tabata e barco militar Zr.Ms. Groningen riba instruccion di e helicopter di Warda Costa cu a haci posibel pa gara e cuarteto. Na bordo di e Go Fast a constata cu tabatin un total di 53 pakete di e droga. Corte ta di opinion cu e proceso di detencion tabata corecto, legalmente y convinsentamente proba, anto cu e Venezolanonan tabata den violacion di e lei di droga.

Pruebanan tabata suministra pa e capitán di Warda Costa ir. R.Th. de Groot pa Marina Hulandes den Caribe. Tabatin un Go Fast mas riba lama (en total 2 nan tabata). Un Go Fast cu 5 persona y e otro cu 4 persona pero e ultimo carga cu paketenan cu e tripulante a hisa benta na lama. E Venezolanonan den e Go Fast cu 4 persona a insisti cu e droganan cu Warda Costa a logra saca for di lama ta pertenece na e otro Go Fast y cu nan 4 unicamente a haci nan mes culpabel na transportacion di combustibel ilegal, pero corte a rechasa e argumentonan ey, concluyendo cu ta e 4 Venezolanonan aki mes ta responsabel pa e 53 paketenan di droga. Fiscal di Ministerio Publico señora mr. S.R.C. Polderman a demanda un castigo di prizon di 7 aña pa cada Venezolano na bordo di e Go Fast, pero hues mr. J. Snitker a conclui na un castigo di prizon di 6 aña y a ordena ademas pa confisca e sistema di GPS.

Raymond L., cu a bula cura drenta cas di pashentnan cu problema mental den emmastad trata proforma

WILLEMSTAD - Bastante hilaridad a reina den sala di corte diaranson na momento cu e ciudadano Raymond L, kende a bisa abiertamente cu e ta un homosexual ya cu e tabata den sala di corte, acusa di a comete actonan immoral cu pashentnan di un cas special den Emmastad. Segun Raymond L, el a caba di sali fiesta di tambu den Club Union Boneriano riba un dia den luna di october 2022, pero a dwaal y bin resulta te den e cas di cuido di pashentnan cu problema mental den Emmastad. Hopi straño toch? El a bula cura y a purba habri 4 porta di e cambenan pa yega te cerca e pashentnan.

Raymond ta acusa di a comete actonan immoral cu 2 di e pashentnan, pero el a nenga redondamente cu esey a sosode, el a bisa cu tin grabacionnan di video cu ta demostra cu esey no tabata e caso. Tambe Raymond L., ta pendiente di resultadonan di test di DNA cu lo mester sirbi pa sak'e liber di e acusacion di a comete actonan immoral. Sinembargo Raymond L su historia ta zona hopi straño, pasobra con por ta cu siendo na Club Union Boneriano, canando na pia, diripiente el a bin resulta te na Emmastad, keriendo cu ey tabata Bonam? Ademas

continuamente el a sigui papia di tabata buscando yudansa, pues e pregunta clave ta ki sorto di yudansa? Fiscal señora mr. Monique Dennaoui-Simon cu a hiba palabra na nomber di Ministerio Publico a mostra cu no ta asina facil pa interoga e tipo di pashentnan ey, pero ta aplica metodonan profesional y cu tin manera pa haya sa loke a pasa. Mas aleu Raymond a sigui conta di a tuma nota cu un of mas di e pashentnan cu el a logra yega te cerca di dje a reacciona spanta di manera cu e mester a busca un forma pa trankilisa e persona(nan) aki splicando cu e no ta un ladron, sino un homosexual. Anto aki Raymond L lo a para splica kico un homosexual ta haci, esta e tipo di actonan sexual cu e ta practica, must-rando cu man, boca y otro partinan di curpa con esey ta bay. E caso aki sin duda ta uno cu a desaroya hopi straño, pasobra Raymond L mes a bay haci denuncia na polis, despues cu situacion a bira hopi 'hot' debi na publicacionnan cu a cuminsa ta skeiro den medionan social. Raymond a refuta redondamente cu bewakernan a atende cune, e unico cu el a papia cune ta polisnan y ningun bewaker, Raymond L a sigui splica, bisando cu e ta cera inocente-mente. Abogado di Raymond L., ta mr. S.F. Osepa, kende tambe a lansa algun



pregunta na fiscal di Ministerio Publico a pidi pa atende su cliente di forma debido. Pero, pendiente di resultadonan di testnan di DNA, e fecha 22 di maart binidero a keda reserva pa tratamiento di e caso aki riba contenido.

Decision clave lo cay na augustus den demanda di 11 miyon dollar

WILLEMSTAD - Un parti dje decision cu corte na Rotterdam a tuma den e demanda di un compania di Malaysia contra un compania Hulandes cu sede (riba papel) na Corsou ta concerni si ta na Hulanda of Corsou mester dicidi ki banda e demanda di 11 miyon dollar ta cay. Prome mester a contesta e pregunta si e tribunal na Rotterdam tin autoridad pa husga un caso internacional manera e fabricante na Malaysia y e comprado na Hulanda. Den esaki lei ta masha cla: e hues Hulandes tin competencia si esun cu mester paga ta biba of traha na Hulanda.

Como cu ta un caso internacional mester dicidi unda sede estatutario, directiva y oficina principal ta keda. AOS ta insisti cu SEP se sede ta na Sliedrecht pero pa casonan huridico hues tin cu referi na pais caminda nan ta registra cu ta Camara di Comercio na Corsou cu ta parti di Reino den Caribe. Sliedrecht ta den e parti Europeo di Reino y esaki ta di aplicacion pe caso aki. Riba e punto aki SEP a perde e caso pero solamente parcialmente. E parti cabuya lo ta na augustus ora tende e partidonan verbalmente pa despues dicta sentencia.

Fortaleza Pa Famia

No bira lomba pa dios, tur locual hende scoge tin su consecuencia

DEN Juan 3:16 Dios a stima mundo asina tanto, cu E a duna su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dje no bay perdi, ma tin bida eterno. Dios ta husto y fiel e no kier pa ningun hende bay perdi y ta duna tur hende e oportunidad igual pa scoge pasobra Dios sa cu e miho caminda ta cerca Dios mes.

Esnan cu ta stima e berdad ta scoge pa Dios, y esnan cu no ta stima luz ta scoge pa keda den scuridad. Awor riba e mundo aki nos tur mester arepentí, pa wordo libra for di pica, pasobra nos tur ta bini for di e naturalesa di pica, door di Adam.

Ora nos arepentí y acepta Cristo Hesus como nos Señor y Salvador, nos tin bida nobo den Cristo Hesus tur cos bieu a pasa y a wordo haci nobo. Pero si nos sigui persisti den pica conociendo e berdad, nos ta cay bao di huicio di Dios, e ta mescos cu un hende cu conoce tur regla di trafico pero toch ta core auto burachi, lo causa cu e ora ey husticia ta atende cune.

Awor ora un hende keda pega den su capricho, duresa di curason y maldad, tur locual ta palabra di Dios ta bira huicio y discriminacion pe, pasobra e spirito cu ta obra riba su bida, ta pone sinti su mes culpabel y herida ora e scucha of lesa e palabra di Dios.

E ta bira manera un mucha rebelde cu ta bisa na cas ta laf p'esey e ta riba caya, pero locual ta pasa ta cu na cas tin coreccion y disciplina. (2Timoteo 3:16-17).

Pasobra sentencia contra un hecho di maldad, no ta wordo ehecuta lihe, p'esey curason di e yiunan di hende, den nan ta completamente dispuesto pa haci maldad (Eclesiastes 8:11).

No gaña boso mes, Dios no ta laga haci bofon di dje, pasobra tur loke un hende sembra esaki tambe e lo cosecha (Galationan 6:7).

Nos ta purba di tur forma pa convence y haci lo maximo, pa evita tur sorto di division, trauma y dolor den famia y mas depresion di cual ta existi caba.

Ora e evangelio di Dios wordo predica nos tin cu compronde cu Dios ta papia y esey ta motibo, pa nos arepentí, cambia bida y asina alcanza salvacion.

Si e palabra di Dios yega na bida di hende y e hende ta bisa pa no husga mi, ni tampoco discrimina mi, ta pasobra e hende sa masha bon, cu e bida cu e ta biba no ta den boluntad di Dios, y e no kier sali for di bagamunderia di scuridad y asina agrada Dios.

Ningun hende traha den e imagen y semehansa di Dios no por wordo discrimina cu e palabra di Dios, pasobra Dios no tin distincion di persona, y e palabra mes ta haci nos liber.

E mentira di diabel a avansa asina tanto den mundo, cu hende kier haci tur manera, pa no obedece e palabra di Dios, y haci locual cu nan kier cu nan bida, y asina acepta maldad y rechasa bondad di Dios.

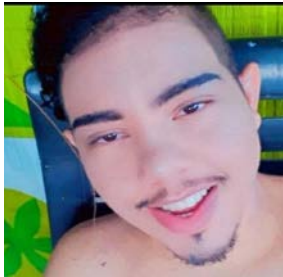
Ken cu bay mucho leu, y no ta permanece den e siñansa di Cristo, no tin Dios, esun cu ta permanece den e siñansa, esey tin tanto e Tata como e yiu (2 Juan 1:9).

Boso anto stima nan, sabiendo esaki di antemano, tene cuidao, pa boso no wordo lastra, hiba pa medio di eror di hombernan malbado y boso cay for di boso firmesa (2 Pedro 3:17).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na,
caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga
atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza.

Cu profundo dolor na nos curason pero conforme cu
Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos
yiu, ruman y tio:



Harwin Jose Espinal

*20 October 1995 - †13 Januari 2023

Na number di su:

Mama:

Anarella Jacopucci (Anchy)

Su rumanan:

Harold Matos-Raduska y yiunan
Melitza Pieternella-Stuard y yiunan
Jesus David Piñeyro

Su Welanan:

Stella Jacopucci
Juanita Espinal

Su tanta y omonan na Curacao, Hulanda y Santo Domingo

Su tanchi stima: Marvis McDonald Westerhof

Primo y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y Santo Domingo

Su bon amigo Pastoor Leo

Su rumanan di Iglesia Fundacion Centro Familiar

Su muchanan di Traimerdia F.C.F.

Tur su amigo(a) y bisñanan

Demas Famia: Espinal, Jacopucci, Matos, Piternella, Piñeyro, McDonald, Westerhof.

Cremacion ta tuma lugar **Diabierna 20 Januari 2023**
na Ad Patres Funeral Home & Crematorium, den seno familiar.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar,
nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecido.

Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde,
E ta pone mi sosega,
E ta hibami na awanan tranquil,
pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23:1,2,3

Cu dolor na nos curason pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento di nos
Mama, Ruman y Tanta stima:



Rita Rasmijn -Henriquez

Mihor conoci como:

Mama Ita

*13-02-1950 - †18-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Nos ta lamenta cu no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral
home & Crematorium ta extende
nos mas sincero condolencia
na famia di e fayecida.

So why should
I fear the future?
FOR your
GOODNESS
and Love
pursue me all the
days of my
LIFE.

PSALM 23:6 TPT



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi
bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Christiane Brice

Cariñosamente yama "Christina"
*10-10-1937 - †13-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Pero esnan cu confia den señor lo haya
forza renoba, ma lo bula bay ariba cu
hala manera Aguila. Nan ta cana sin
cansa, nan ta cana sin perde rosea.
Isaias 40: 31

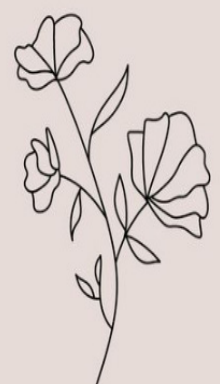
Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
inesperadamente di nos ser stima:

Austin D. Illes

*28-11-1998 - †13-01-2023

"WEAKNESS IS A CHOICE"

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues



THE LORD IS MY
LIGHT AND MY
SALVATION; WHOM
SHALL I FEAR?

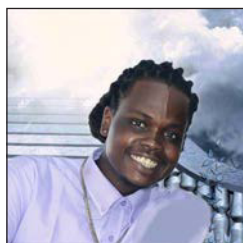
PSALM 27:12

For behold, this is my work and my glory to bring to pass the immortality and eternal life of man - Moses 1:39

With deep sorrow in our hearts we announce the sudden passing of:

Sjane Etienne Hutchinson

☼ April 16th 1990 - † January 3rd 2023



Sjane gone from us that smiling face, the cheerful and pleasant ways. In his life he touched many hearts, left us so suddenly but will always be in our hearts.

Left to mourn are his:

Mother: Pamela Gario Panthophlet

Father: Samuel Hutchinson

Step-father: Alejandro Gario

Brothers:

Dane Hutchinson and family in the Netherlands

Khacheef Hutchinson in the Netherlands

Raydel Ventura

Niece and nephew:

Zayenne and Dayle in the Netherlands

Girlfriend: Rihanne Richards and

Son: Davnason Richards

Aunts and uncles:

Austin de Graf and family in the Netherlands

Theresita de Graf and family in Aruba, USA and the Netherlands

Theresa Servinus and family in the Netherlands

Alfonso Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands

† Bianca Reemnet and family in the Netherlands

† Guillermo Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands

† Alejandro Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands

Valencia Aalse and family in the Netherlands and Aruba

Etienne Panthophlet and family in the Netherlands and USA

Rubia Janse and family

Cyril Hutchinson and family in USA

Pascual Hutchinson and family in St. Kitts

Edith Dent and family in the USA

Patsy Kort and family in Curaçao

Linda Hutchinson and family

Cousins: too numerous to mention

Neighbours and friends

Colleagues of Aruba Wine & Dine

The late Sjane was related to:

Hutchinson, Panthophlet, Schmidt, Gario, Godett, Hassel, Brouwer, de Palm, Salesia, Sanders, Lynch, Aalse, Janse, Vrolijk, Jansen, Dormoy, Morris, Dent, Kort, Brown, Richardson, Lopez, Peterson & Mitchell

Funeral will be held at the Church of Jesus Christ of Latter day Saints in Sero Blanco (Next to FrioMax) on

Monday January 23rd 2023 and will be laid to rest at the Central Cemetery in Sabana Basora

Condolence will be from: 11am to 12:45pm

Church service will be from 1pm to 2pm

Sjane was a very happy person, therefore we ask anyone who is attending the service to dress in colorful attire.

We sincerely apologize if during our grief we forgot to mention any friends or family members.

We will not receive any condolences at home after the funeral.

"Mijn periode op deze wereld zit erop en mijn moment is gekomen om terug naar 'huis' te gaan.

Ik zal enkele goede vrienden en dierbaren hier op deze aarde moeten achterlaten, maar de anderen, aan gene zijde, wachten al met open armen op mijn thuiskomst.



Albert Chömpff

Cariñosamente yama:

"Ab", Appie", "Abby"

*18-07-1955 - †17-01-2023



Ik zal beslist enkele onuitwisbare herinneringen aan mij hebben achterlaten, maar voor nu is dat....
Vaarwel en misschien tot ziens.

Houd je haaks!

Ab Chömpff

Crematie vindt plaats in familiekring.



ADMANCO N.V.

CU UN DOLOR PROFUNDO DEN NOS CURAZON,
NOS TA ANUNCIA E FAYECIMENTO DI

Leopoldo Nicholas Croes

6 DECEMBER 1944 - 14 JANUARI 2023

&

Karen Janet Wever-Croes

20 JUNI 1961 - 17 JANUARI 2023

AMBOS RUMANAN DI NOS DIRECTOR

SR. JOSEF M. CROES.

E FAMIA DI ADMANCO TA DEN LUTO.

**EN CONEXION CU E ACTO FUNERAL, ADMANCO SU
OFICINANAN LO TA SERA 20 DI JANUARI 2023 FOR DI
12OR DI MERDIA.**



"Jesus a bis'e: "Ami ta e resurrecion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri,...",
Huan 11:25

Cu inmenso dolor na nos
curason pero agradecido pa e añanan
cu ela pasa hunto cu nos,
nos ta anuncia fayecimento di

CORINA A.B. MILLIARD-BOEKHOUDT

* Bonaire - †Aruba
31 maart 1958 - 13 januari 2023

Na number di su:

Casa:
Clyde Milliard

Rumannan:

Nilda de Palm y famia (Bonaire)
Napi y Dina Boekhoudt y famia (Corsow)
†Leo y Mary Boekhoudt-Veramendi Vega y famia
Winston y Claudette Boekhoudt y famia
Magali Boekhoudt y yiu (Corsow)
Ayo Boekhoudt (Corsow)
Manolo y Corinne Soleana y famia (Bonaire)

Swa y cuñanan:

Angela & Luciano Milliard (Aruba), Janet Angel-Milliard (Corsow) y demas Milliard, Duzanson, Walters, Cambers na Aruba, Corsow, St. Maarten, Merca y Hulanda.

Su tio y tantanan, su primo y primanan, sobrino y sobrinanan y ihanan.

Amistadnan di cas:

Ilva y Frank, Thairin (Aruba); Tamara, Caroline, Petra y Jose (Hulanda)

Tur su otro amigo y conocinan mucho hopi pa menciona
Tur su bon bisñanan
Su ex-coleganan di JGZ, dr. Horacio Oduber Hospital y Air Ambulance.

Demás famia:

Boekhoudt, Marchena, Beukenboom, Hart, Bomba, Ignacio, Anthony, Gilbert, St. Jago y Euseña

Nos ta invita un y tur pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar diahuebs 19 di januari di 7 pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home. E acto di entierro lo tuma lugar **diabierna mainta 20 di januari** na Aurora Funeral Home den seno familiar.

Si den nos tristesa nos a lubida di menciona algun famia of amigo, sa cu esaki no tabata nos intencion.

Nos ta aprecia cada un di boso cu a brinda Corina boso amistad.

Lo bay tin un box disponibel pa haci donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.



Perdida di un mama ta un di e dolornan di mas grandi cu un curason por conoce. Pero su amor, bondad y sabiduria lo biba pa semper y lo t'ey cu nos pa eternidad.

A bay drumi dushi den
brasa di señor nos kerida mama,
oma, ruman, tanta y amiga:

Farida Maria Mansur

5 November 1953 – 16 Januari 2023

Na number di su

Yiu-y nietonan:
Derrick Huntington
Alana Huntington

Charlaine y Ryan Alexander-Huntington
Ezra Alexander

Ruman- y sobrinonan:

Myrna Mansur
Johnny Ponson y famia
Evelyn Ponson y Arthur Frans y famia

Glenda y Mario Maduro-Mansur
Mario Maduro y famia
Farrel Maduro y famia
Elaine y Mike Rawn-Maduro y famia

John y Marjorie Mansur-Henriquez†
Fernando Mansur

Manera ruman:

Nuhad Mansur

Manera famia:

Michelle Koolman, Alexia Semeleer y IdaCroes.

Iha: Farah Hardeveld

Demas famia:

Muyale, Mansur, Huntington, Ponson, Gabler.

Amiga- y amigonan special:

Brenda, Meloushka, Soraida, Evelyn, Linda, Liliana, Dorothy, Debbie, Lia, Maritza, Aisa, Astrid, Donna, Emperatriz, Martha, Raiza, Sarah, Vivian, Iris, Mientje, Arlene, Nilka, Edith, Imelda, Robby y Erwin.

Ayudante:

Sheina Lou Lerio

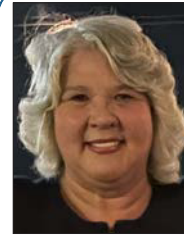
Ex-coleganan di Aruba Beach Club Resort
Amistad y compañeronan di Quota International of Aruba y Wiel Parandiando.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma luga diasabra, **21 di januari 2023** pa 4'or di atardi saliendo pa Santana Catolico na Oranjestad.

E resto mortal di nos mama lo ta reposa for di 11'or di merdia na Aurora Funeral Home.

Ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza por a lubida un of otro famia of amistad.



"Si un hende muri, e por bolbe biba? Lo mi keda warda tur e dianan cu mi ta obliga di warda, te ora mi liberacion yega. Lo bo yama, i lo mi contesta bo; bo ta anhele pa mira obra di bo man" – Job 14:14,15.

Cu hopi tristesa mi kier a anuncia
fayecimento di mi esposa stima,

Karen Janet Wever - Croes

20 juni 1961 - 17 januari 2023

Esposu stima: Dennis Wever y yiu Dennelise
Su yiu sin dolor: Kadey Roos

Rumannan: Leo y Nora Croes - Dania Lika (Angelle) y Mario Ridderstap - Croes
Lucia Croes - Geerman
Josef y Enid Croes - de Cuba
Emely y George Habibe - Croes
Miranda Vanschel - Croes
Enid y Henry Lacle - Croes

Gilbert (Gibi) y Blanca Wever - Trujillo
Alvin Wever
Ritsma Werleman - Wever
Clara Wever y Rudy Wever
Renald (Nadi) y Olga-Lucia Wever - Diaz
Ruben (Doppie) Wever
David y Arlene Wever - Croes
Danila y Karel Wever - Wever
Giselle y Mario Arends - Wever
Velma y Stephen Daal - Wever

Tanta stima: Tanta Supriana Luciana
Mescos cu famia: Henriquez

Sobrino y sobrinanan: Sandy & Riley, Jennifer, Lissette, Andre, y Solange & Danny, Damaris, Mariangela, Cruszchenka & Clayton, Aaron, Joueny, Zenaida, Anuar, Sue-Ann & Dave, Louise-Ann & Mark, Kevin & Alejandra, Kimberly, Kar-Olyne, Krist-Topher, Shak-Yan & Giovanni, Germain, Geryenne, Sulaika Kelly, Nashma Felix, Ghyslaine, Nina, Yoelis, Muhayla & Michael Lance, Zoraima & Lisandro Moses, Kimberly, Cathleen & Mike, Gregory, Garrick & Jasmin, Stephany, Timothy & Carol-Ann

Acto-sobrino/a: Cherise, Kaileigh, Stacy, Ian, Alexa, Maximiliano, Gerald, Genoveva, Guillian, Kayden, Maeve, Vienna, Noah, Dax, Lowan, Savea, Angelina, Alina, Zyrick, Zideany, y Gianna

Bisiña stima: Richard y Milly Lacle, Mena & Ronnie Kelly

Tur su rumannan den FE di Testigo di Jehova, specialmente di su congregacion Noord, Cumana, Tanki Leendert, Hooiberg, Papillon, Savaneta y Brazil

Amistadnan sera: Miriam y Andy Vinck - Croes, Steve & Meda Cabenda, Maurice & Kimberly Cabenda, Age & Julie van Dalfsen, Judy deNobrega, Brian & Yadira Doelrakim, Hubert & Ria Richardson, Jairo Wever, Giovanni & Jesmin Di Vecchia, Raquel Muyale, Robbio & Liesbeth Di Vecchia, Marla Harms y fam, Othlin & Irene Webster, Meredith Giel, Grace Koolman y fam, Donny & Lenie Marselia, Mauricio & Valbi Rosales, Tamara Croes, Judith Lacle, Carroll Kock, Dr. Deepu & Amber Daryanani, Asdrubal & Reina Medina

Famianan: Croes, Krozendijk, Wever, Henriquez, Werleman, Dania, Ridderstap, Geerman, de Cuba, Habibe, Vanschel, Lacle, Arends, Daal, Godfried, Carrion, Eman, ven Lennep, Lejuez, Brown, Persick, Lyon, Mendoza, Nicolaas, Theemen, Roos, Kelly, Vinck, Giel, Wing, Koolman, Lobrecht, Marselia, Bikker

Su cachonan stima: Lucky, Prada & Coco
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos gran tristesa.

Despedida, condolencia y acto di cremacion ta tuma lugar **diasabra, 21 di januari 2023** di 6:00pm - 9:00pm na Aurora Funeral Home. Ta bai tin un discurso cu ta duna consuelo cu lo wordo duna for di 8:00pm



Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Octavio Fermin Frank

Miho conoci como Tavo of Bas Pipi,
Ex hungador di Jong Aruba y
Deportivo Nacional
*05-11-1947 † 15-01-2023

Na number di su

Esposa:

Rosalinda Frank-Werleman

Rumannan:

Faustina Frank
Samuel (Nel) y Seagrid Frank-Ras
Rafael (Fay) y Carmen Frank-Semerel
Ruben (Bencho) Frank y Igidia Kelly
Brigida (Ida) Frank
Paulina y Francisco Lacle-Frank
Raquel y Felipe Croes-Frank

Sobrino- y sobrinanan:

Susan Arritt-Frank, Geraldine y Ricky Frank
Lisette Giacobbe-Frank, Kenny y Andy Frank
Michel Frank, Desirée y Henna Daal
Siglai y Trina Frank
Nancy, Ransley y Fredley Tromp
Nanette Vingal-Lacle
Rafeli, René y Rona Croes

Swa:

Henry Daal

Cuñ:

Elsiria (Elsi) Frank-Marriaga

Su ayudantenan:

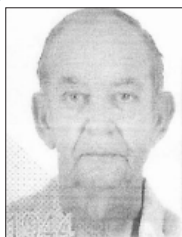
Pascualita Ridderstaat y Coleta Zschuschen; su amigonan di Jong Aruba y Deportivo Nacional

Nos disculpa, si durante nos tristesa, nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta invita tur famia, amistad y conocirnan pa e acto di entierro, cual lo tuma **luga 20 januari 2023** pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord y despues ta sali pa Santana Catolico na Noord.
E restonan mortal di Tavo lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Anna na Noord.

Nos ta aprecia cu na luga di flor of krans, por haci un donacion pa Misa Santa Anna. Lo tin un box disponibel den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



A bay drumi dushi den brasa di señor, nos querido tata, abuelo y ruman.

Jacobus Johannes Maria Kuis

Mihor conoci como "Jack"
*9 mei 1944 - †19 januari 2023

Na number di su:

Yiunan: Alexandra Kuis & Jason Hook
Natasha Kuis & Saki Migkos

Nietonan:

Ian Kuis
Ari Kuis
Sofia Hook

Ruman:

Jan & Jeanne Kuis & famia
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



Gradicimento / Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida, ruman, tanta y amiga:

Theresa de J. Faro

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Alabes nos kier invita pa

3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Diabierna 20 jan pa 6:30 na

Misa Sta Anna na Noord

Diamars 24 jan 5:30 atardi na Kapel di Alto Vista
Diarazon 25 jan 6:30 na Misa Sta Anna na Noord

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Felicita Vrolijk

*25-12-1941 †18-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Rosila Joseph

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Author: Cado Wever....

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Lorenza J. Figaroa

Mihor conoci como "Carena"
*04-09-1934 †15-01-2023

Na number di su

Su rumanan:

Hose y Marian Figaroa-Maduro y yiunan
Maria y †Guus Jacobson y yiunan
†Catharina y Ben Jansen y yiunan
Pedro y Emy Figaroa-Jansen y yiunan
Canisia y †Elie Scharbaay y yiunan
†Carlos y Maria Figaroa-Cardona y yiu
Teresita y Juan Robles de Medina y yiu
†Filo y Nilda Figaroa y yiu

Sobrino y sobrinanan:

†Roland, Gina, Melvin, Randy, Sonja, Gladys,
†Angelo, Carina y Javier, †Marcel, Dési, Jomar,
Elmer, Mary-Lou, y Joann

Amiganan di cas:

Francisca y Rosa Duarte
Aura de Cuba
Juanita, Theresita, y Maria de Cuba

Ayudantenan:

Nelly Geerman
Gwendolyn Maduro

Bisiña:

Maximina Semeleer-Paesch y famia
Sobresobrino y sobresobrinanan, primo y primanan,
comer y compeman, amigo y amiganan, y ihanan.

Demas famia: Figaroa, Tromp, Maduro, Jacobson,
Jansen, Scharbaay, Cardona, Robles de Medina,
Semeleer, Rojer, Jacobs, Lejuez, y Erasmus

Un danki special ta bay pa Edmund Harms
Foundation y muy especialmente na Derlis y
Angelo.

Acto di entierro lo tuma lugar **dialuna 23 di januari 2023**, di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

E restonan mortal di Carensa lo ta reposa for di 2'or na Misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña
forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Hubert Werleman

*16-01-1962 - †17-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com